

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Inserions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 10 – 141

Bern, Donnerstag, 15. Januar 1981
Berne, jeudi, 15 janvier 1981

99. Jahrgang
99e année

No 10 – 15. 1. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinver-
bindlichkeitsklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und
Granitgewerbe.

Rinuncia al divieto di riaprire un negozio.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Sego-
gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –
Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldeneruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 307266–307281.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.16 – Schuldner: Schweizerische
Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 1.16 –
Débitur: Confédération suisse.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Dezember 1980 – La situation du
marché du travail à fin décembre 1980 – La situazione del mercato del
lavoro a fine dicembre 1980.

Ernennung von neuen Postenchefs in Stuttgart und Nizza – Nomination
de nouveaux Chefs de poste à Stuttgart et Nice.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

31. Dezember 1980

International Pipeline Consulting and Development I.P.C.D. Ltd, in
Zürich 1, Aktiengesellschaft, Gas-, Öl- und Wasserpipelinepro-
jekte (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Dr. Mohamed Ha-
med Hamza ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen.

31. Dezember 1980

Gebr. Volkart Holding AG, in Winterthur 1, Unternehmensbe-
teiligungen (SHAB Nr. 205 vom 2. 5. 1980, S. 2914). Neu haben Ein-
zelprokura: Hans Gassmann, von Schleikin, in Zell ZH, und Her-
bert Kuhn, von Wohlen AG, in Illnau-Effretikon.

31. Dezember 1980

Milchgenossenschaft Glattfelden, in Glattfelden (SHAB
Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1457). Johann Ludescher, Rudolf Walder
und Walter Spühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Un-
terschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit
Kollektivunterschrift sind: Kurt Naf, von und in Glattfelden, Präsi-
dent; Ernst Meier, von und in Glattfelden, Vizepräsident, und Peter
Zollinger, von und in Glattfelden, Aktuar. Präsident oder Vizepräsi-
dent führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

31. Dezember 1980

Druckerei Hug & Söhne AG, in Zürich 4, Feldstrasse 122, Ak-
tiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1980.
Zweck: Betrieb einer grafischen Anstalt sowie einer Druckerei.
Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu
Fr. 1000. Übernimmt angefangene Arbeiten, ein Warenlager, Mobili-
ar, Maschinen, Schriften und Fahrzeuge, alles gemäss Inventar per
31. 8. 1980, zum Preise von Fr. 720 348.70, wovon Fr. 50 000 auf das
Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mit-
teilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3
Mitglieder. Mitglieder des VR: Willy Hug, von Zürich und Weinin-
gen, in Weinigen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Brigitte
Karrer-Hug, von Zuzwil, in Wil SG, und Robert Bickel, von Urdorf,
in Geroldswil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektiv-
prokuristen zu zweien: Werner Baumberger, von Koppigen, in Zü-
rich; Sergio De Marchi, von Zürich, in Horgen; Alfred Kost, von
Triengen, in Zürich, und Anita Wenk, von Stein SG, in Obereng-
stringen.

31. Dezember 1980

Holzco Schalungstechnik AG, bisher in Schlieren (SHAB
Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3215). Statuten am 24. 12. 1980 geän-
dert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Riedstrasse.

31. Dezember 1980

Barbieri AG, bisher in Opfikon; Handel mit Autos aller Art usw.
(SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2414). Die Statuten wurden am
16. 12. 1980 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Steinacker-
strasse 5.

31. Dezember 1980

Voldag AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 266 vom
12. 11. 1976, S. 3254). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1980
hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. 3. 1962 datieren, geän-
dert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rautstrasse 12, Zürich 9, c/o
Sutton AG. Zweck: Import, Export und Transit von Lebensmitteln
aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien
zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und Nidwaldner Amtsblatt.
VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Eduard Müller
und Dr. Bruno Geiser sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Un-
terschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Fritz Arni,
von Zürich und Biezwil, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

Gustav Merkt-Schmidt, in Winterthur, Handel mit Herrenwä-
sche und -bekleidung (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1949, S. 1934). Die-
se Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in
Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

K. Meier-Winzler, in Winterthur, Handel mit Kolonialwaren
(SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1942, S. 2418). Diese Firma wird infolge
Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von
Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

Jakob Rauber, in Winterthur, Bäckerei und Konditorei (SHAB
Nr. 126 vom 3. 6. 1958, S. 1506). Diese Firma wird infolge Todes des
Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1
HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

Möbelhaus Diener, in Winterthur (SHAB Nr. 22 vom
28. 1. 1960, S. 298). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers
und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV
von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

Joseph Meier, in Winterthur, elektrische Installationen (SHAB
Nr. 138 vom 16. 6. 1936, S. 1457). Diese Firma wird infolge Todes
des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68
Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB
Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3865). Statuten am 9. 12. 1980 geändert.
Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Bank mit allen
Bankgeschäften. Der Geschäftskreis umfasst insbesondere: Annah-
me von Geldern in allen banküblichen Formen mit Ausnahme von
Sparenlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten
jeglicher Art; Eröffnung von Akkreditiven, Inkasso und Diskontie-
rung von Wechseln und ähnlichen Papieren; An- und Verkauf von
Noten und Devisen; Ausgabe und Inkasso von Checks; Besorgung
von Vermögensverwaltungen unter Einschluss der Verwahrung und
Verwaltung von Wertschriften und anderen Wertgegenständen; An-
und Verkauf von Wertschriften und Edelmetallen; Ausgabe von Ak-
tien und Obligationen für Rechnung Dritter; Vermietung von
Schränkräumen; Beteiligungen an Gesellschaften, welche insbeson-
dere im Finanzbereich tätig sind; Erwerb, Belastung und Verkauf
von Immobilien, soweit sie dem Eigenbedarf der Bank dienen; Ver-
mittlung und Abschluss von Wertenergeschäften. VR (Verwal-
tungsrat) besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Es darf nur
Kollektivunterschrift zu zweien erteilt werden.

31. Dezember 1980

Silitrans Elektronik AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 285 vom
5. 12. 1979, S. 3825). Statuten am 20. 8. 1980 geändert. Grundkapital
von Fr. 2 500 000 auf Fr. 500 000 herabgesetzt durch Rückzahlung
und Vernichtung von 80 Inhaberaktien zu Fr. 100, 392 Inhaberak-
tien zu Fr. 1000 und 160 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Grundkapital,
eingeteilt in 20 Inhaberaktien zu Fr. 100, 98 Inhaberaktien zu
Fr. 1000 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll liberiert. Beobach-
tung der gesetzlichen Vorschriften über Kapitalherabsetzung mit öf-
fentlicher Urkunde vom 21. 11. 1980 festgestellt.

31. Dezember 1980

Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Volketswil, in
Volketswil (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3121). Die Ge-
neralversammlung vom 6. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Durch
Rückzahlung und Vernichtung von 4450 Namenaktien zu Fr. 1000
ist das Grundkapital von Fr. 4 500 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 50
Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden, es ist voll liberiert.
Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalher-
absetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 30. 12. 1980 festgestellt
worden.

31. Dezember 1980

Profixa Revisions- & Treuhand AG, in Zürich 1, Fraumünster-
strasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
17. 12. 1980. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller
Art, insbesondere Übernahme von Buchhaltungs- und Revisions-
mandaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien
zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktio-
näre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich oder telegrafisch.
VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr.
Fred Glücksmann, von und in Zürich, Präsident und Delegierter,
und Peter J. Seeholzer, von Feusisberg, in Männedorf; beide mit
Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 9, Durchfüh-
rung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäft
aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685). Statuten
am 9. 12. 1980 geändert. Neuer Sitz: Embrach. Adresse: Em-
brach. Dr. Peter Welz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-
den; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit
Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist
Bruno Salzmann, von Maschwanden, in Wädenswil.

31. Dezember 1980

Wigra Handels AG, in Opfikon, Import, Export, Kauf und Ver-
kauf sowie Vertretung von Waren und Produkten aller Art usw.
(SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3314). Statuten am 15. 12. 1980
geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

31. Dezember 1980

Konditorei Café Klaus, in Bülach, Marktasse 17, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Rolf Klaus, von Wangen an der Aare, in
Bülach. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Madeleine Klaus, von
Wangen an der Aare, in Bülach. Konditorei, Coniserie und Café.

31. Dezember 1980

Werner Blaser, Pizzeria Don Camillo, in Winterthur, Stein-
bergasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Blaser,
von Langnau im Emmental, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt
an: Liliane Berner, von Siglistorf, in Winterthur. Restaurant-
Pizzeria.

31. Dezember 1980

Immobilien-Gesellschaft Sihleek AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 124
vom 30. 5. 1980, S. 1834). Die Unterschrift von Theres Studer ist er-
loschen; Kollektivunterschrift zu zweien haben neu: Rudolf Gysi,
von Zofingen, in Hägendorf, und Erich Kiefer, von Starkkirch-Wil,
in Trimbach.

31. Dezember 1980

Hostettler Buchdruck Offsetdruck AG, in Wallisellen (SHAB
Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1255). Willy Hostettler, Präsident des Ver-
waltungsrates, wohnt nun in Wangen-Brüttisellen.

31. Dezember 1980

Wollen-Keller & Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Texti-
lien usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2552). Die Prokura von
Fritz Hermann ist erloschen.

31. Dezember 1980

Pelalex AG, in Zürich 2, Textilien und Leder (SHAB Nr. 302
vom 24. 12. 1980, S. 4168). Neu hat Einzelprokura: Lucia Kurz, von
und in Zürich.

31. Dezember 1980

Walter Bühler, in Egg, Herren- und Damenkleider usw. (SHAB
Nr. 255 vom 1. 11. 1954, S. 2793). Diese Firma ist infolge Geschäfts-
aufgabe erloschen.

31. Dezember 1980

Evangelische Gesellschaft des Kantons Zürich, in Zürich 1, Ver-
ein (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3509). Die Unterschriften
von Walter Stotz und Kurt Scheitlin sind erloschen. Neu führen
Kollektivunterschrift zu zweien: Ewald Walter, von und in Zürich,
Präsident des Vorstandes, und Felix Bauer, von Bern, in Zürich,
Vizepräsident des Vorstandes.

31. Dezember 1980

Krankengeldversicherung des Verbandes Schweizerischer Gärtner-
meister, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 306 vom
30. 12. 1977, S. 4142). Die Unterschrift von Dr. Otto Heller ist er-
loschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf
Bolliger, von Küttigen, in Weisslingen.

31. Dezember 1980

Textree, Kurt Kunz & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Textilien (SHAB Nr. 189 vom 15. 4. 1977, S. 1194). Der Kommanditär Andreas Baumann ist ausgeschieden. Neue Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 2 ZGB: Marianne Kunz, von Dornach, in Wallisellen, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

31. Dezember 1980

Risto AG, in Zürich 6, Kauf und Verkauf von Restaurants, Cafés, Hotels usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2242). Neues Geschäftsdomicil: Luegislandstrasse 269, Zürich 12, c/o Gustav Peter.

31. Dezember 1980

Hofstatt AG, Malergeschäft, in Regensdorf (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 649). Neues Geschäftsdomicil: Waterstrasse 81.

31. Dezember 1980

Hug & Graf Baustoffe AG, in Uster (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1870). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Hug Baustoffe AG**. Walter Hug, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lumino.

31. Dezember 1980

Brato Kleider (Holding) AG, in Zürich 1, Beteiligung an Unternehmungen der Bekleidungsindustrie (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1717). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 10. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

31. Dezember 1980

Baugesellschaft Hallgarten AG, in Zürich 8, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2969). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4141) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

Chemotechnik, Dipl. Ing. P. Schuler, in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, S. 3258). Die Unterschrift von Johann Sigg ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Violette Schuler, von Genf, in Corseaux. Der Firmainhaber Pierre Schuler wohnt nun in Corseaux. Neues Geschäftsdomicil: Rotachstrasse 22, c/o Treuhänderbüro Emil Sutter.

31. Dezember 1980

Aktiengesellschaft Zürichati, in Zürich 5 (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Ambühl, von Grossdietwil, in Adliswil.

31. Dezember 1980

Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2552). Die Unterschrift von Kurt Dieschi ist erloschen. Werner Unselid ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1980

Melecco AG, in Zürich 5, Vertrieb von Metallwaren und Industrieartikeln usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544). Die Prokuren von Verena Hofmann und Brigitta Homberger sind erloschen.

31. Dezember 1980

Geisen & Ochsen Werbeagentur AG, in Zollikon (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3218). Ursina Ochsen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Jürg Geisen ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

Musikladen Ch. Giger, in Zürich, Badenerstrasse 698, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Giger, von Schönholzwilen, in Affoltern am Albis. Import von und Handel mit Musikinstrumenten und Ausführung einschlägiger Reparaturen sowie Erteilung von Musikunterricht.

31. Dezember 1980

Bank Landau & Kimche AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3889). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1980 hat die Fusion mit der Bank Cantrade AG (Banque Cantrade SA) (Bank Cantrade Ltd), in Zürich, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Bank Landau & Kimche AG, gemäss auf den 31. 12. 1980 noch zu erstellender Fusionsbilanz, gemäss Art. 748 OR, an die «Bank Cantrade AG» über. Die Firma Bank Landau & Kimche AG ist aufgelöst.

31. Dezember 1980

Bank Cantrade AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Diese Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Bank Landau & Kimche AG (Banque Landau & Kimche SA), in Zürich, übernommen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der «Bank Landau & Kimche AG», gemäss auf den 31. 12. 1980 noch zu erstellender Fusionsbilanz, im Sinne von Art. 748 OR, an die «Bank Cantrade AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Dr. Alfred Schaefer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerrit van Riemsdijk ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun dessen Präsident, und Dr. Nikolaus Senn dessen Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nun für das Gesamtunternehmen. Die Kollektivunterschriften zu zweien von Charles Henry Mendes de Leon und Henry R. Stierlin, Mitglieder des VR, gelten nun für das Gesamtunternehmen. Neu wurden in den VR gewählt: Oswald Landau, von und in Zürich, und Robert Studer, von Hasle und Littau, in Schönenberg; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Fritz Kaufmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Stephan Floersheimer, Bürger der USA, in Zollikon. Die Kollektivunterschriften zu zweien von Johann Nef, Paul Ganz und André Hendrik Talma Sheeman, alles Direktoren, gelten nun für das Gesamtunternehmen. Guido Eigenmann ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, die jedoch nun für das Gesamtunternehmen gilt. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ronald A. Kimche, von Oberhelfenschwil, in Küssnacht ZH, und Walter Probst, von Oberbuchsiten, in Zürich, beides Direktoren. Hermann Schaefer, Hans Keller, Olivier van Lamswerde und Henri van Abbe, alles stellvertretende Direktoren, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes. Italo Canonica, Walter Gähler, Ruth Haag und Gian C. Klaniguti, alles Vizedirektoren, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nun beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Huber, von Besenbüren, in Bergdietikon, für das Gesamtunternehmen, und Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Wetzikon, sowie Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Oberrieden, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, alles Vizedirektoren. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinz Burri, von Zürich und Wahlen, in Zürich; Alfred Schaltegger, von Bissegg, in Freienbach; Marcel Tinner, von Sennwald, in Wädenswil, und Hans-Rudolf Walter, von Schaffhausen und Strengelbach, in Zürich. Die Kollektivprokura zu zweien von Herbert Poensgen, Karl Zraggen, John H. Wenker, Paul Küpfer, Heinz Vogel, Edgar Goethe, Hans Peter Müller, Dieter Scheuble und Ruth Adelheid Wild sind beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes: Robert G. Arnold, von Basel, in Risch.

31. Dezember 1980

Bank Cantrade AG, Niederlassung Talstrasse 62, vormals Bank Landau & Kimche AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Bank Cantrade AG (Banque Cantrade SA) (Bank Cantrade Ltd)», mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Bankgeschäften aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere die Annahme von Geldern in den landes- und geschäftsblichen Formen, den Ankauf und Verkauf von Wertschriften und Devisen, die Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertgegenständen sowie die Vermögensverwaltung, die Erstellung von gedeckten und ungedeckten Krediten, die Finanzierung von Handelsgeschäften und die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Gerrit van Riemsdijk, von und in Uitikon, Präsident; Dr. Nikolaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg, Vizepräsident; Oswald Landau, von und in Zürich; Charles Henry Mendes de Leon, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Henry R. Stierlin, von Schaffhausen, in Erlenbach ZH, und Robert Studer, von Hasle und Littau, in Schönenberg, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: André Hendrik Talma Sheeman, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Johann Nef, von Urnäsch, in Uitikon; Paul Ganz, von Bassersdorf und Buch am Irchel, in Bassersdorf; Guido Eigenmann, von Waldkirch, in Langnau am Albis; Ronald A. Kimche, von Oberhelfenschwil, in Küssnacht ZH, und Walter Probst, von Oberbuchsiten, in Zürich, alles Direktoren, sowie Christian Batjaner, von Haldenstein, in Oberrieden, und Roger Hess, von Full-Reuenthal, in Uitikon, alles stellvertretende Direktoren, sowie Othmar Huber, von Besenbüren, in Bergdietikon; Otto Brühlmann, von Zihlschlacht, in Zürich; Hans-Peter van der Heyden, deutscher Staatsangehöriger, in Uitikon; Rainer H. Moser, von Zürich, in Stäfa; Theodor Odermatt, von Dallenwil, in Zürich, und Rudolf Suter, von Seon und Urdorf, alles Vizedirektoren, sowie Dr. Stephan Floersheimer, Bürger der USA, in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien haben: Heinz Burri, von Zürich und Wahlen, in Zürich; Alfred Schaltegger, von Bissegg, in Freienbach; Marcel Tinner, von Sennwald, in Wädenswil; Hans-Rudolf Walter, von Schaffhausen und Strengelbach, in Zürich; Rudolf Bernasconi, von Genestrio, in Zürich; Ernst Bleiker, von Hemberg, in Zürich; Rolf Bäche, von Zürich, in Adliswil; Kurt Egloff, von Tägerwilen, in Zürich; Hubert Konrad, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Wilhelm Meier, von Alstättlen SG, in Thalwil; Heinz Müller, von Siblingen, in Freienbach; Luigi Pelli, von Stabio, in Zürich; Josef Troxler, von Willisau-Stadt, in Thalwil, und Heinz Wendt, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil. Adresse: Talstrasse 62, Zürich 1.

31. Dezember 1980

Genossenschaft Gswö, in Zürich 5, Gasometerstrasse 26, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6./10. 11. 1980. Zweck: Schaffung von der Spekulation entzogenem Wohnraum und Gründung einer solidarischen Hausgemeinschaft durch Erwerb, Pachten oder Mieten von geeigneten Liegenschaften. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen, jedoch sind die Genossenschafter zu Nachschüssen in der Höhe von höchstens 100% der Genossenschaftsanteile verpflichtet. Publikationsorgan: SHA. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung sind: Martin Dettwiler, von Langenbruck, in Zürich, Präsident; Robert Gerber, von Langnau im Emmental, in Zürich, und Brigitte Gloor, von Boniswil, in Olten; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1980

Beat Leuenberger, Café Bohème, in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2060). Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung des Geschäftsbetriebes erloschen.

31. Dezember 1980

Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3333). Die Unterschriften von Werner Weinberger, Josef Trzaska sowie die Prokura von Marco Nicolay sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes: Martin Mätzner, von Meiringen, in Obersiegenhal; Robert Pfäffli, von und in Zürich; Werner Schmid, von und in Zürich, und Emil Steffen, von Zürich, in Geroldswil.

31. Dezember 1980

Stefan Guldener, Cheminée- und Maurerarbeiten, in Oetwil am See, Willikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Guldener, von Zürich, in Oetwil am See. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Guldener-Hoffmann, von Zürich, in Oetwil am See. Planung und Ausführung von Cheminéebauten sowie Beratung auf diesem Gebiet. Übernahme von Renovierungen und Umbauten.

31. Dezember 1980

Weinkellerei Wettstein AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2418). Neues Mitglied des Verwaltungsrates, zugleich Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Georg Furger, von Altdorf UR, in Neuhausen am Rheinfall. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Weideli, von Kreuzlingen, in Thayngen.

31. Dezember 1980

Hasag Haslberger AG, in Zürich 1, Möbel (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2454). Die Prokura von Walter Stamm ist erloschen.

31. Dezember 1980

Balkis & Co., Orientteppich-Reparaturen, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1297). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1980

Argonax Aktiengesellschaft, in Affoltern am Albis, Maschinen usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung und Ummummerung lautet die Adresse der Gesellschaft nun: Obfelderstrasse 36.

31. Dezember 1980

Atlantic Finanz und Verwaltungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2902). Hans-Jürg Egli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Roland Hartmann, von Zürich, in Meilen. Christoph von Malaisé, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

31. Dezember 1980

Werner Zollinger, in Affoltern am Albis, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 45). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Garage, Max Zollinger», in Affoltern am Albis, erloschen.

31. Dezember 1980

Garage, Max Zollinger, in Affoltern am Albis, Untere Bahnhofstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Zollinger, von Urdorf, in Affoltern am Albis. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Brigitte Zollinger, von Urdorf, in Affoltern am Albis. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Werner Zollinger», in Affoltern am Albis, übernommen. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsautomobilen.

31. Dezember 1980

Wipa Consult AG, in Zürich 1, Import und Export von medizinischen, dentalen, optischen und labortechnischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Die Generalversammlung vom 15. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neu führt Einzelunterschrift: René Alfred Lehmann, von Hindelbank, in Rapperswil SG, Direktor.

31. Dezember 1980

Aktiengesellschaft Gondrand Reisen, in Zürich 1, Betrieb einer Auswanderer- und Passageagentur usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4113). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Kurt Kistler, von Effingen, in Wädenswil.

31. Dezember 1980

Foto Geeser, in Zürich, Fotohandlung und -atelier (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2846). Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Foto Geeser, Inhaber Walter Lang», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

31. Dezember 1980

Foto Geeser, Inhaber Walter Lang, in Zürich, Schaffhauserstrasse 342, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Lang, von Zeiningen, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Norma Lang, von Zeiningen, in Zürich. Betrieb eines Fotohandlung-Detailgeschäftes. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Foto Geeser», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen.

31. Dezember 1980

Nievergelt Repro AG, in Zürich 3, Herstellung von und Handel mit Clichés, Fotolithos usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2796). Der Prokurist Milan Saric ist nun Bürger von Zürich.

31. Dezember 1980

U. Eberhard & B. Nägeli, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3042). Neue Adresse: Florastrasse 7, in Zürich 8.

31. Dezember 1980

Isotherm, Aktiengesellschaft für Wärmeschutz, in Zürich 11, Elemente des Energiesektors usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 525). Uwe Matthäus und Arthur Walser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Wolfensberger, von Wetzikon ZH, in Zürich.

31. Dezember 1980

Bank Hofmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1617). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo Renz und Markus Tödtli; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Günter Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, und Werner Kraus, von und in Zürich. Es wohnen nun: Hans Wirth, Prokurist, in Bubikon und Johann G. Strub, Prokurist, in Jona.

31. Dezember 1980

Albert Dürst, in Hombrechtikon, Baumschulen, Blumengeschäft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1955, S. 1450). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. Dezember 1980

Vereska AG, in Zürich 2, Restaurants und Gaststätten (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1254). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 75, Zürich 6, bei Gustav Adolf Wagner.

31. Dezember 1980

Wolsey Zürich AG, in Zürich 4, Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881). Neue Adresse: Bristenstrasse 27, Zürich 9, bei Alfred Thomas Bietenholz.

31. Dezember 1980

RWH AG, in Zürich 1, Vermittlung und Besorgung der Gründung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4064) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Berichtigung

Casa de Guitarras, J. Gerster, in Bern, Handel mit Gitarren usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4213). Der Firmainhaber Jürg Hugo Gerster wohnt in Bern.

31. Dezember 1980

Bank und Finanz-Institut AG, in Bern (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4150). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Walter Däppen, von Riggisberg, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

31. Dezember 1980

Geoinvest AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmungen im Rohstoff- und Energiebereich usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4169). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Eliane Mathilde Sahurs-Gysin, von Zauggenried, in Nassau (Bahamas).

31. Dezember 1980

Wertbau AG, in Bolligen, Handel mit Wertschriften, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2047). In der Generalversammlung vom 14. November 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberkartien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberkartien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1980

Feminarium Bau AG, in Bern (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3650). Elisabeth Panu-Brantschen, Vizepräsidentin; Gertrud Steiner, Judith Steiner und Marlis Nacht sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Charlotte Lauper-Reber, Präsidentin (bisher); Heidi Thönen-Krähenbühl, von Reutigen, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsidentin; Bräni Kappeler-Gutekunst, von Schwyz, in Solothurn; Suzanne Naef, von Ebnat-Kappel, in Bern, und Rösli Walther-Rohrer, von Couvet, in Bern (alle neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1980

Brunner & Co., Uettiligen BE, in Uettiligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Betrieb einer agromechanischen Reparaturwerkstatt und Schmiede usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 985). Der Gesellschafter Alfred Brunner ist am 1. Januar 1979 ausgeschieden. Anna Brunner-Baumann führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist demnach erloschen.

31. Dezember 1980

Emargo AG, in Bern, Handel mit sowie Vertretung und Versand von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3268). Gabriel Zanetti-Streccia ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Walter Stucki, von Linden, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Hochbühlweg 7.

31. Dezember 1980

Buchantiquariat Hegnauer, in Bern (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1955, S. 1618). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Buchantiquariat Hegnauer & Schwarzenbach», in Bern, übernommen.

31. Dezember 1980

Buchantiquariat Hegnauer & Schwarzenbach, in Bern, Eduard Hegnauer, von Aarau, in Särswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Christoph Schwarzenbach, von Thalwil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1981 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Buchantiquariat Hegnauer», in Bern, übernimmt. Buchantiquariat, Kramgasse 16.

31. Dezember 1980

Rank Xerox AG, Filiale Bern, in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten jeglicher Art und Provenienz, insbesondere mit xerografischen Kopier- und Druckereimaschinen usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1119). Der Hauptstiz in Zürich, Die Unterschrift von H. Werner Krause ist erloschen. Ludwig Nensch ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor (bisher stellvertretender Generaldirektor); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

A. & R. Nacht, in Bern, Schilderfabrikation usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 311). Neues Geschäftsdomizil: Brunnmattstrasse 44.

31. Dezember 1980

Bantam Camping, in Bern, Fabrikation von Zelten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2338). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gisela Hasler-Tovagliaro, von Leimiswil, in Herzogenbuchsee.

Büro Biel - Bureau de Bienne

31 décembre 1980

Henri Bachmann SA, à Bienne, importation et exportation ainsi que le commerce d'accessoires et de pièces automobiles et industrielles (FOSC du 17. 6. 1980, no 139, p. 2062). Raymond Erving Alden, président; Jacques Adam, secrétaire, et Jacques Heinger, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Le conseil d'administration est maintenant composé de: René Willi, de Hinwil et Vilters, à Hinwil; président; Peter Berger, de Zurich, à Maur, et Dr Kurt Staub, de et à Zurich (nouveaux); ils signent collectivement à deux.

31. Dezember 1980

Ersparniskasse Biel, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1599). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fred Huber, von Zürich, in Colombier.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

31. Dezember 1980

Stubla Bau AG Lenk, in Lenk. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Klar, Blätt geborene Baumgartner, von Rüschellen, in Blankenburg, als Präsidentin; Hans Stucki-Kolb, von Konolfingen, in Spiez, als Vizepräsident, und Ursula Stucki geborene Kolb, von Konolfingen, in Spiez, als Sekretärin. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: im Lee, 3775 Lenk.

Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

31. Dezember 1980

Mindo-Verkaufsorganisation, Jean Pierre Minder, in Münsingen, Ankauf und Vertrieb von Verbrauchsmaterialien jeglicher Art (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1485). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Thun

30. Dezember 1980

Energypress Thun AG für Beratungs- und Kommunikations-Service, in Thun, Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), Marketing, Industrieberatung, Ausführung von grafischen Arbeiten und Design, Vermittlung und Ausführung von Fotoarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1084). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Energypress AG für Beratungs- und Kommunikations-Service**. Der Sitz wurde nach Heiligenschwendi verlegt. Heinz Gilgen, Präsident und Sekretär des VR (Verwaltungsrates), und Marietta Gilgen-Schidegger, Vizepräsidentin des VR, sind nun wohnhaft in Heiligenschwendi. Geschäftsdomizil: Obere Haltenstrasse.

30. Dezember 1980

Spar- und Leihkasse Thun (Caisse d'Epargne et de Prêts de Thoune), in Thun, Handels- und Hypothekenbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2839). Kollektivprokura für den Hauptstiz ist erteilt an Sepp Steffen, von Saanen BE, in Thun.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Dezember 1980

Surim AG, in Sursee, Verwaltungen, Beteiligungen, Grundstücke (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Statutenänderung vom 30. Dezember 1980. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1980

Kreienbühl & Facchin AG, in Horw, Spier, Ennetthorw, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 12. 1980. Zweck: Planung und Erstellung von Sanitärinstalltionen und Heizungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Kreienbühl & Facchin», in Horw, zum Höchstpreise von Fr. 350 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alberto Facchin, von Gurtellen, in Horw; Delegierter: Willy Kreienbühl, von Luzern, in Ennetbürgen; sie zeichnen einzeln.

31. Dezember 1980

Panorama Bau AG Ebikon, in Ebikon, Schöllslistrasse 16, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 12. 1980. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art; Planung und Erstellung von Neu- und Umbauarbeiten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Jenny, von Entlebuch und Ebikon, in Ebikon.

31. Dezember 1980

Rivo Möbel AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1223). Statutenänderung vom 30. Oktober 1980. Die Firma lautet nun: **Rivo Möbel AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hildisrieden verlegt. Adresse: Sandgütlistrasse 17, bei Franz Riechsteiner. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Adolf Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Riechsteiner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

31. Dezember 1980

Biregg-Verlag AG, in Luzern (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2324). Emanuel Bolzern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alex Brunner, von Kaltbrunn und Luzern, in Luzern.

31. Dezember 1980

Gübelin AG, in Luzern, Juwelen, Uhren usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 855). Marco Gübelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Direktors Max Illi sind erloschen. Die Prokuristen Werner Bolli und Felix Widmer zeichnen nun auch unter sich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Charles Schiffmann, von Genf und Bern, in Luzern. Neue Adresse: Denkmalstrasse 2, 6006 Luzern.

31. Dezember 1980

Gübelin AG, Verkaufsfiliale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Juwelen, Uhren usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 855). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Marco Gübelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Direktors Max Illi sind erloschen. Die Prokuristen Werner Bolli und Felix Widmer zeichnen nun auch unter sich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Charles Schiffmann, von Genf und Bern, in Luzern.

31. Dezember 1980

Gübelin Ateliers AG, in Luzern, Erzeugnisse der Uhren- und Schmuckbranche (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Marco Gübelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Sekretärs Max Illi sind erloschen. Die Prokuristin Ely Näf wohnt nun in Buochs.

31. Dezember 1980

Gübelin Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Statutenänderung vom 30. Dezember 1980. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 2000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 250 und 500 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 zerfällt demnach in 2000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 250 und 500 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien gewähren Anspruch auf eine Vorzugsdividende von mindestens 15%. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern (bisher 1 oder mehrere). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das Verwaltungsratsmitglied Marco Gübelin, 1945, wohnt nun in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad. Neue Adresse: Denkmalstrasse 2.

31. Dezember 1980

Interwelding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

31. Dezember 1980

Kleiderfabrik am Rotsee AG, in Luzern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 575). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elmar Schmuck, nun wohnhaft in Luzern; seine Prokura ist erloschen.

31. Dezember 1980

Maruwa Electronic AG, in Luzern, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 3946). **Son AG**, in Luzern, elektronische Erzeugnisse (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3914).

Die Prokura von Alois Murer ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Cécile Zürcher, von Baar, in Hünenberg.

31. Dezember 1980

Rotach & Co., in Luzern, Kommanditgesellschaft, Handstrickarbeiten usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1959, S. 675). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1980 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführt Liquidation erloschen.

31. Dezember 1980

Skilift Schüpheim AG, Schüpheim, in Schüpheim (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 87). Das Grundkapital von Fr. 220 000 ist nun voll einbezahlt. Dr. Joseph Duss-Felder, Alfred Dahinden-Tanner, Josef Wicki-Kaufmann und Willy Schnyder-Portmann, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Aktuar Fritz Zemp, von und in Schüpheim; Mitglieder Hansruedi Kaufmann, von Schüpheim und Entlebuch, in Schüpheim, und Anton Weibel, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Schüpheim. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsräte.

31. Dezember 1980

Translift AG, in Luzern, Hebe- und Förderanlagen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 431). Statutenänderung vom 23. Dezember 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Rainacher.

Schwyz - Schwyz - Svitto

31. Dezember 1980

Interhandel Records AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Handel mit Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4063). Klaus Boog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Dezember 1980

K. & K. Kaufmann & Kessler, in Lachen, Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Rolläden usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 611). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 15. Dezember 1980 sind an die Aktiengesellschaft «Kaufmann & Kessler AG», in Wollerau, übergegangen.

31. Dezember 1980

Kaufmann & Kessler AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Montage von sowie den Handel mit Rolläden, Lamellenstoren, Kücheneinrichtungen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «K. & K. Kaufmann & Kessler», in Lachen, gemäss Sachanlagevertrag vom 22. Dezember 1980 und Übernahmebilanz per 15. Dezember 1980 Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven Fr. 75 096.61 und die Passiven Fr. 8876.45 betragen. Der Übernahmepreis bezieht sich auf Fr. 66 220.16, wovon Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Erich Kaufmann, von Kaltbrunn, in Wollerau, an. Einzelunterschrift führt ausserdem Hans Kessler, von und in Schübelbach. Domizil: Roosstrasse 43.

31. Dezember 1980

Dorexina AG, in Wollerau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1299). Dr. Urs Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Jakob Bär, von Kleindelfingen, in Kilchberg, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

Fürst & Küng, in Reichenburg, Herstellung von und Handel mit Kinderspielzeugen und Holzwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3490). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

31. Dezember 1980

Spintex AG (Spintex SA) (Spintex Ltd.), bisher in Interlaken, Beteiligungen auf dem Gebiet der Textilindustrie (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 wurde der Sitz der Firma nach Hätsingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Mai 1975 und wurden am 3. November 1976 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 3 100 000, eingeteilt in 3100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Christoph Blocher, von Schattenhalb und Zürich, in Meilen, als Präsident; Armin Geiger, von Walzenhausen, in Chur; Louis F. Spälti, von Neistal, in Hätzingen; Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel; Jacques Breiter, von Pfungen, in Courgenay; Rolf Leuenberger, von Zürich, in Liestal, und Werner Oswald, von Aadorf, in Freienbach, als Mitglieder (alle bisher); sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o F. Hefli & Co. AG.

31. Dezember 1980

Interoro AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2746). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Max Zollinger, von Fischenthal, in Zürich; er zeichnet einzeln. Neues Rechtsdomizil: c/o Oberdorf Administrations AG, Oberdorfstrasse 15, Glarus.

31. Dezember 1980

Marmor-Fliesen A.G., in Glarus (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3007). Herbert Kälin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Dezember 1980

Beau Betriebs- & Verwaltungsgesellschaft mbH, in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 468). Friedrich Baumgartner, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

Valelectron AG, in Zug (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4064). Richtige Schreibweise der Firma: **Valelectron AG**.

31. Dezember 1980

Gatx International Finance AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3299). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 45 000 000 auf Fr. 11 000 000 herabgesetzt durch Verrechnung mit dem Verlustsaldo per 31. Dezember 1979 von Fr. 34 000 000. Anschliessend wurde das Aktienkapital wieder auf Fr. 45 000 000 erhöht durch Ausgabe von 34 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche zu 50% durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 45 000 000, eingeteilt in 45 000 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist mit Fr. 28 000 000 liberriert.

31. Dezember 1980

Credospan AG, in Zug, Tätigkeit von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2164). Heinrich Frey, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Gernot Haupt, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident; Theodor Maurer, von Bolligen, in München, und Helena Vetsch-Gantenbein, von Grabs, in München, sie führen Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

Zenta Verwaltungsgesellschaft, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1225). Paul Stoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Schwander, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

31. Dezember 1980

Macoil Trading and Shipping Company AG, in Zug, An- und Verkauf von Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Peter Locher, von Obereggen, in Zug, und Eva Oehler, von Balgach SG, in Zug. Neues Domizil: Landsgemeindeplatz 11, c/o Huber + Locher Treuhand AG.

31. Dezember 1980

Dufnel AG, in Zug, Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016/17). Neues Domizil: Baarerstr. 75, c/o Dr. Guido M. Renggli.

31. Dezember 1980

Gebr. Nussbaumer, Holzbau, in Oberägeri, Holz- und Treppenhau usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1494). Bernhard Nussbaumer ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird durch den Gesellschafter Paul Nussbaumer, von und in Oberägeri, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Paul Nussbaumer, Holzbau**.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

31. décembre 1980

Suricom S.A., à Fribourg, activités financières et commerciales, etc. (FOSC du 10. 9. 1980, n. 212, p. 2998). L'administrateur Mark Zuarec a démissionné; sa signature est radiée. Jeronima Hirsch, administratrice (inscrite), devient unique administratrice avec signature individuelle.

31. décembre 1980

Geflügelte Loewe Finanzgesellschaft AG, à Fribourg, rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 décembre 1980. But: toutes opérations financières, commerciales ou immobilières, sous la forme de participations ou d'avances de fonds. Ses activités s'étendent à tous les pays à l'exception de la Suisse. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 3 membres. Albert Anthony Menoud, de La Joux et Sommentier, à Villars-le-Gibloux, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. décembre 1980

Procinj Investment Company S.A., à Fribourg, investissements dans le domaine du cinéma, etc. (FOSC du 22. 10. 1976, n. 248, p. 2994). Date de la dissolution: 24 décembre 1980. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Procinj Investment Company S.A. en liquidation**, par Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg, nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Roland Steiner est radiée. Adresse de la liquidation: rue de l'Industrie 16, c/o Audiff S.A.

Büro Murten (Bezirk See)

31. Dezember 1980

Novabau AG Muntelier, in Muntelier, Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. 12. 1980 hat die Gesellschaft ihren Zweck wie folgt geändert: Ausführung von Architekturarbeiten; Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern im Auftrag oder auf eigene Rechnung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

30. Dezember 1980

Amato Lanzillo, in Oensingen, Autotransporte von Sachen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 612). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Balsthal gelöscht.

30. Dezember 1980

Käsergenossenschaft Wolfwil, in Wolfwil (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1106). Aus der Verwaltung ist der Präsident Emil Studer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden: Karl Niggli, von und in Wolfwil, als Präsident. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten Karl Niggli, in Wolfwil, Hauptstrasse 80.

30. Dezember 1980

Hänggi & Geiser, Velos-Motos, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Handel mit Fahr- und Motorraden und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4024). Der Gesellschafter Theo Geiser ist am 12. Januar 1980 volljährig geworden und steht nicht mehr unter elterlicher Gewalt seiner Mutter Liselotte Hürlimann-Geiser geborene Frey; er zeichnet einzeln.

31. Dezember 1980

Caravan-Import P. Krühemann, in Oensingen, Import von Wohnwagen, Handel mit und Vermietung von solchen (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1661). Die Bezeichnung des Geschäftsdomizils lautet nun: Solothurnstrasse.

31. Dezember 1980

Josefine Koch, in Neuendorf, Betrieb des Gasthofs zum «Ochsen» (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1239). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Deitingen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171) im Handelsregister von Balsthal von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980

Aregger Chemie A.G., bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 160). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Dezember 1980 wurde der Sitz nach Oensingen verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten und Apparaten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Dezember 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Dr. Anton Aregger, von Romos, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil: Nordringstrasse.

31. Dezember 1980

Alutec AG (Alutec SA) (Alutec Ltd.), bisher in Hünenberg (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2306). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Kestenholz verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Zweck: Handel mit und Herstellung von Bauelementen aus Aluminium, Stahl, sonstigen Metallen, Kunststoffen und Glas, deren Veredelung sowie Herstellung von und Handel mit Maschinen, Geräten, Werkzeugen und ganzen Einrichtungen für die Fabrikation von Bauelementen. Die Gesellschaft kann auch immaterielle Rechte aller Art verwerten; sie kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Sie kann insbesondere auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Dezember 1972, erstmals geändert am 18. Juni 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, welchem angehören: Max Klay, von Bäriswil, in Oberhünenberg, als Präsident, und Sabine Klay, von Bäriswil, in Oberhünenberg, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Blumenmatt 430.

Büro Dorneck in Dornach

31. Dezember 1980

Georg Imper, in Bättwil, mercerie en gros (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1034). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

31. Dezember 1980

Walter Herti, in Grenchen, Blankhäuten und Einsatzhäuten usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1956, S. 2139). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht.

31. Dezember 1980

Walter Herti, Inhaber Peter von Burg, Härterei, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Peter von Burg; von Bettlach, in Grenchen. Blankhäuten und Einsatzhäuten sowie Vernickeln (Rostschutzbehandlung) von Uhrenfournituren und andern Artikeln. Weinbergstrasse 24.

Büro Olten-Gösgen in Olten

31. Dezember 1980

Hugo Sommer, Malerei, in Schönenwerd (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1957, S. 307). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

31. Dezember 1980

Maskerade J. Bocan, in Olten, Verkaufsgeschäft für Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

31. Dezember 1980

Philmail AG, in Hädendorf, Handel auf dem Gebiet der Numismatik und Philatelie usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56). Einzelprokura führt neu: Elisabeth Lerch-Heutschi, von Murgenthal, in Hädendorf.

31. Dezember 1980

Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, Kleider (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2483). Theres Studer führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktorin, aber weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates. Adrian Meier, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet nun kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1980

Frewa AG, in Wangen bei Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Die Unterschrift der Theres Studer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Rudolf Gysi, von Zofingen, in Hädendorf, und Erich Kiefer, von Starrkirch-Wil, in Trimbach.

31. Dezember 1980

Société Immobilière Grand-Pont Globe, in Wangen bei Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Die Unterschrift der Theres Studer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Rudolf Gysi, von Zofingen, in Hädendorf, und Erich Kiefer, von Starrkirch-Wil, in Trimbach.

31. Dezember 1980

Société Immobilière Rue Céard No. 14, in Wangen bei Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Die Unterschrift der Theres Studer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Rudolf Gysi, von Zofingen, in Hädendorf, und Erich Kiefer, von Starrkirch-Wil, in Trimbach.

31. Dezember 1980

Ad. Geiser AG, in Olten, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 29. Dezember 1980. Die Gesellschaft kann sich nun auch an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen, verwalten und veräußern. Das voll liberte Grundkapital von Fr. 150.000 ist neu eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und 150 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Geiser, von Röhrenbach im Emmental und Olten, in Olten.

31. Dezember 1980

Insultech AG (Insultech SA) (Insultech Ltd.), in Kappel, Dorfstrasse 78, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Dezember 1980. Zweck: Entwicklung, Produktion und Veredelung von und Handel mit isoliertechnischen und verwandten Produkten, insbesondere für den Hochtemperatur- und Feuerbereich sowie Planung und Ausführung von Anlagen auf diesem Gebiet. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libereit; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Kurt Steiner, von Horwili, in Bellach.

31. Dezember 1980

CSO Communication-Service Olten, Jürg Schenkel, in Olten (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Dezember 1980

D. Hamburger, in Basel, Schönastrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dominique Victor Hamburger, von Gaiserwald, in Basel. Geschäftsnatur: Kundenmaureri.

30. Dezember 1980

Tabaccheria Beatrice Stucki, in Basel, Schneidergasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Beatrice Stucki, von Basel, in Muttlen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsrechtiger mit Einzelunterschrift: Rolf Stucki, von Basel, in Muttlen. Geschäftsnatur: Verkauf von Tabakwaren und Geschenkartikeln.

30. Dezember 1980

Kettiger Clichés & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3007). Prokura Urs Ernst Hartmann erloschen.

30. Dezember 1980

Meier & Jäggi AG Basel, in Basel, Bauarbeiten (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 425). Ladislav Kosut, Prokurist, führt nun Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich. Ernst Hofmänner, Prokurist, führt nun Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Reinach BL. Anton Graber, Prokurist, führt nun Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Reinach BL.

30. Dezember 1980

Atmos technische Beratungen AG, in Basel, Aeschengraben 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1980. Zweck: Halten, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten sowie des entsprechenden Know-hows. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libereit; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jacobus Johan ter Borg, niederländischer Staatsangehöriger, in Uden (NL), Präsident und Delegierter, sowie Dr. Martin Dickmann, von Basel, in Biel-Benken, und Christine Schär, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien: Prokura zu zweien: Milo Bohrer, von Nenzlingen, in Reinach BL.

30. Dezember 1980

Waldema Handels AG (Waldema Trading Ltd.), in Basel, Auf dem Wolf 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 12. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spielwaren und Hobbyartikeln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libereit; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Mannen, von und in Binningen, Präsident; Paul Häner, von Basel und Dornach, in Reinach BL, und Alfred Rudin, von und in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

30. Dezember 1980

Finanzgesellschaft für Rhein- und Seeschifffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 644). Johann Friedrich Tüxen, Direktor, wohnt nun in Basel.

30. Dezember 1980

RC Computer AG, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4024). Generalversammlungsbeschluss vom 30. 12. 1980: Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 250.000, durch Abschreibung sämtlicher 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitige Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250.000, voll libereit. Fr. 40.813,30 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung libereit. Wolfgang Zehnder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Eittingen.

30. Dezember 1980

Boutique Femme Chic GmbH, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1174). Statutenänderung: 22. 12. 1980. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ella Schüller. Ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist an die bisherige und nun einzige Gesellschafterin Ursula Schüller übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 20.000 beträgt.

30. Dezember 1980

Bareco AG, in Basel, Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 608). Domizil nun: Klybeckstrasse 141, bei Ciba-Geigy AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Michael Theurillat, Präsident, und Marc Alexander Theurillat; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO, in Arlesheim, Präsident; Dr. Willi Kissling, von Diessenhofen, in Riehen, und Dr. Franz E. Jenny, von Buchrain und Entlebuch, in Stans.

30. Dezember 1980

Immobilien-Gesellschaft Asp AG, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1364). Domizil nun: Klybeckstrasse 141, bei Ciba-Geigy AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Michael Theurillat, Präsident, und Marc A. Theurillat; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO, in Arlesheim, Präsident; Dr. Willi Kissling, von Diessenhofen, in Riehen, und Dr. Franz E. Jenny, von Buchrain und Entlebuch, in Stans.

30. Dezember 1980

Immobilien-Gesellschaft Gaia AG, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1364). Domizil nun: Klybeckstrasse 141, bei Ciba-Geigy AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Michael Theurillat, Präsident, und Marc A. Theurillat; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO, in Arlesheim, Präsident; Dr. Willi Kissling, von Diessenhofen, in Riehen, und Dr. Franz E. Jenny, von Buchrain und Entlebuch, in Stans.

30. Dezember 1980

René Boetsch & Sohn, in Riehen, Aeusere Baselstrasse 335, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter: René Boetsch, von Basel, in Riehen, und Christoph Martin Boetsch, von Basel, in Riehen. Geschäftsnatur: Gartengestaltung, -pflege und -unterhalt.

30. Dezember 1980

Perforag Vertriebs AG, in Aarau (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Reich; Unterschrift erloschen. Hubert Dengler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ennetbürgen.

30. Dezember 1980

Sporting Goods AG, in Aarau, Sport- und Bekleidungsartikel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3773). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Müller, Präsident, und Karl Belart; Unterschriften erloschen. Rudolf Müller, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

30. Dezember 1980

Targo Racing Kart Service R. Brantschen + K. Bundi, in Berikon, Oberwilerstrasse 39, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Reto Brantschen, von St. Niklaus, in Udorf, und Kuno Bundi, von Zürich und Trun, in Berikon. Herstellung von und Handel mit Kartteilen, Service an und Reparatur von Go-Karts.

30. Dezember 1980

M. Frey-Schwarz Sohn & Cie, in Endingen, Handels- und Kundenmühle usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2704). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ilse Frey, Kommanditistin, infolge Todes; Kommandite von Fr. 1000 und Unterschrift erloschen. Kommanditistin mit Fr. 1000 und Einzelunterschrift neu: Barbara Frey, von Rekingen, in Endingen. Geschäftssatir nun: Lagerung von Brot- und Futtermitteln, Vermietung von Lagerraum.

30. Dezember 1980

Restaurant Seetal Marianne Schwery, in Fahrwangen (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. Dezember 1980

R. Burkhalter AG, in Fischbach-Göslikon, Holzwarenfabrik und Sägerei (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1440). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermine Burkhalter; Unterschrift erloschen. Unterschrift Rudolf Burkhalter, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter Brodbeck, von und in Liestal, Präsident und Delegierter, und Christoph Wanner, von Schleithelm, in Füllinsdorf, Vizepräsident und Delegierter. Prokura Leo Eisenring erloschen.

30. Dezember 1980

Treuhandbüro Alex Schafroth eidg. dipl. Buchhalter, in Gipf-Oberfrick, Bleumathalstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Schafroth, von Röhrenbach im Emmental, in Gipf-Oberfrick. Treuhandunternehmen, insbesondere für Buchhaltungs-, Revisions-, Steuer-, Verwaltungs- und Organisationsaufgaben.

30. Dezember 1980

Egloff, Künzli, Egloff AG, in Niederrohrdorf, Sanitäranlagen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2902). Prokura zu zweien neu: Gerold Schar, von Walterswil BE, in Baden.

30. Dezember 1980

Jodica Petra Schlicht-Jobst, bisher in Rheinfelden, Kasperlfiguren usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Sitz nun: Herz nach, Uckerstrasse 274. Petra Schlicht, Inhaberin, wohnt nun in Herz nach.

30. Dezember 1980

Kirchhofer AG, Ingenieurbüro für Steuer-, Mess- und Regelanlagen, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Gebhard. Verwaltungsratsmitglied mit Prokura zu zweien neu: Elisabeth Kirchhofer, von Auenstein, in Möriken-Wildegg. Karl Heinz Kunde führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Prokura zu zweien. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Niederlenzerstrasse 20, Wildegg.

30. Dezember 1980

Drogerie Kuhn AG, in Brugg (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Statutenänderung: 29. 12. 1980. Firma nun: City Drogerie Kuhn AG.

30. Dezember 1980

Neumarkt Drogerie AG, in Brugg, Alte Zürcherstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 12. 1980. Zweck: Betrieb einer Drogerie. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilaktiven, von Fr. 159 827.40 und Teilpassiven von Fr. 109 827.40 der «Drogerie Kuhn AG», nun «City Drogerie Kuhn AG», in Brugg, gemäss Bilanz per 1. 7. 1980, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Kuhn, Präsident, und Anna Kuhn, beide von Aarau, in Habsburg, sowie Max Kuhn, von Aarau, in Brugg; alle mit Einzelunterschrift.

30. Dezember 1980

Erni, in Bergdietikon, elektrotechnische Apparate (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3454). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. Dezember 1980

Hans Erni AG, in Bergdietikon, Baltenschwilerstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 12. 1980. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit elektrotechnischen und mechanischen Geräten und Apparaten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobiliar, Einrichtungen, Fertig- und Halbfertigfabrikate sowie Zubehörteile gemäss Vertrag vom 15. 12. 1980, zum Preise von Fr. 150 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Johann Erni, von Eglolzwil, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

30. Dezember 1980

Plamika AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1742). Statutenänderung: 18. 12. 1980. Sitz nun: Aarau, Buchserstrasse 57. Datum der ursprünglichen Statuten: 6. 12. 1977. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung und Planung von Bauten als Bau- und Generalunternehmer; Handel mit Baumaterialien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Probst, von Finsterhennen, in Baden, Präsident; Rudolf Erni, von und in Laufenburg, und Hugo Neveu, von Zürich, in Kättigen; alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Fritz Linder, von Lauterbrunnen, in Däniken, ohne Unterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Erni.

30. Dezember 1980

Kera-Werke AG in Laufenburg, in Laufenburg, sanitäres Steinzeug, Porzellan usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3153). Statutenänderung: 18. 12. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberriert; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1980

Novoplast GmbH, in Wallbach, technische Neuheiten (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1140). Statutenänderung: 23. 12. 1980. André Fischer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 40 000 ist an den Gesellschafter Martin Borer übergegangen, der Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien bleibt, und dessen Stammeinlage nun Fr. 50 000 beträgt. Von der Stammeinlage von Fr. 40 000 des Leo Felix, welcher Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 4000 bleibt, sind je Fr. 9000 an die Gesellschafter Erich Felix, Theresia Kaufmann, Anton Felix, der Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien bleibt, und Rudolf Felix, nun in Möhlin, übergegangen, deren Stammeinlagen nun je Fr. 14 000 betragen. Prokura zu zweien mit einem Geschäftsführer neu: Hans Peter Frech, Gesellschafter.

30. Dezember 1980

Lemmenmeier & Schmäli AG, Unternehmensberatung, in Fischbach-Göslikon, Oberdorfstrasse 191, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 12. 1980. Zweck: Wirtschaftsberatung von, Personalmarketing und Personalabteilung für Unternehmen, Verwaltungen und andere private und öffentliche Institutionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Albert Lemmenmeier, von Wuppenau, in Fischbach-Göslikon, mit Einzelunterschrift.

30. Dezember 1980

Hans Peter Haller lic. oec. HSG, in Aarau, Generalagentur Aarau der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Einzelprokura neu: Werner Schärer, von Huttwil, in Erlinsbach.

30. Dezember 1980

Elektro Rüegg AG Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Dorfstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 12. 1980. Zweck: Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen, Handel mit Apparaten, Beleuchtungskörpern und Kücheneinrichtungen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leo Rüegg, von St. Gallenkappel und Sissach, in Sissach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Andreas Rüegg, von St. Gallenkappel und Sissach, in Sissach, mit Unterschrift zu zweien.

30. Dezember 1980

Perforag (Sales) Limited, in Aarau, Journalrollen usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Reich, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Hubert Dengler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ennetbürgen.

30. Dezember 1980

Cortex AG, in Baden, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. h. c. Ernst Häfeli, Präsident; Unterschrift erloschen. Guido Müli, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

30. Dezember 1980

W. Klingler Fahrzeugtechnik AG, in Küttigen, Bielweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 12. 1980. Zweck: Erstellung von und Handel mit gleislosen Flurförderzeugen, insbesondere Transportfahrzeugen aller Art und elektrischen Strassenfahrzeugen, sowie Reparatur- und Serviceleistungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: 2. Servicewagen zum Preise von Fr. 29 000 sowie Bestandteile für Elektrofahrzeuge zum maximalen Preise von Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Wolfgang Klingler, deutscher Staatsbürger, in Aarau, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Regula Klingler und Dr. Sydney Brändli, beide von Wald ZH, in Aarau, mit Unterschrift zu zweien.

31. Dezember 1980

Hans Dössegger Sohn, in Seon, Möbelwerkstätte (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1959, S. 2519). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Dezember 1980

Hans Dössegger Sohn, in Seon, Seetalstrasse 358, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Dössegger, von und in Seon. Ferner führen Einzelunterschrift: Hanna Dössegger und Doris Dössegger, beide von und in Seon. Schreineri und Möbelwerkstätte.

31. Dezember 1980

Puag AG, in Bremgarten, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Prokura zu zweien neu: Josef Müller, von und in Zuffikon.

31. Dezember 1980

Polytronic AG, in Muri, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1002). Prokura zu zweien neu: Arnold Jost, von Eggwil und Opfikon, in Muri AG.

31. Dezember 1980

Antiquitäten-Galerie am Dürri-Platz AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2576). Domizil: bei Oskar Speiss, Tivoli.

31. Dezember 1980

Faltex AG, in Wohlen, Falzmäschinen usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2049). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Bühler, von Bannwil, in Adliswil. Prokura zu zweien: Alma Hausherr, von Rottenschwil, in Bremgarten AG, und Priska Käppeli, von Merenschwand, in Wohlen AG.

31. Dezember 1980

Reemtsma Cigaretten AG, in Gontenschwil (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3504). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alois Spengler, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Scharf, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil.

31. Dezember 1980

Werkzeugfabrik Herbert Wirz AG, in Menziken (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3673). Verwaltungsratsmitglied neu: Herbert Wirz-Zeder, weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Nordstrasse 7.

31. Dezember 1980

Ugimag Recoma AG (Ugimag Recoma SA), in Lenzburg, Silgestrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 12. 1980. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Magneten sowie von mit Magneten versehenen Systemen, Apparaten und Geräten. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Einrichtungen, Warenbestände und immaterielle Rechte zum Höchstpreis von Fr. 4 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernard Batoux, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Wolfgang Schäublin, von und in Basel, und Alfred Lucain, von und in Genf, mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Einzelunterschrift: Jean Papet, französischer Staatsangehöriger, in Allervard (F). Prokura zu zweien führen: Christoph Gnehm, von Stein am Rhein, in Schönenwerd; Hans Arrigoni, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, und Dietmar Weinmann, deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3549). Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Alfred Schmid, von Schönholzerswilen, in Weinfelden.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Aadorf, in Aadorf (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Diessenhofen, in Diessenhofen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Romanshorn, in Romanshorn (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Sirmach, in Sirmach (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Agentur Ermatingen, in Ermatingen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Agentur Mülheim, in Mülheim (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Thurgauische Kantonalbank, Agentur Münchwilen, in Münchwilen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080).

Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Robert Mühlemann, von Alchenstorf, in Bürglen TG.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Bischofszell, in Bischofszell (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Heinz Euter, von Zuben und Donzhausen, in Bischofszell.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Claudio Annaheim, von Lostorf, in St. Gallen.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Wolfgang Schmolland, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn, in Steckborn (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Günter Zeuren, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn.

30. Dezember 1980

Thurgauische Kantonalbank, Filiale Sulgen, in Sulgen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Kurt Hubmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Füllemann, von Berlingen, in Salsmach, und Karl Ramsauer, von Herisau, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Ueli Anderes, von Fegnach, in Sulgen.

30. Dezember 1980

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Sirmach, Edy Stahl, in Sirmach, Versicherungsbüro (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3946). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Kreis, von Ermatingen, in Winterthur.

30. Dezember 1980

Hermann Schaffert, in Frauenfeld, Betrieb des Restaurants Freihof (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2404). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1980

Holzfix Do-it-yourself AG, bisher in Untertzen, Gemeinde Quartan, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Do-it-yourself-Artikeln des privaten und gewerblichen Bereiches, insbesondere aus Holz. Sie kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2260). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1980 wurde der Sitz nach Frauenfeld verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 30. Mai 1975, revidiert am 12. November 1975 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 und mehreren Mitgliedern. Ger. Claus Littmann, Präsident, und Fritz Waibel, Mitglied und Direktor, sind aus dem VR ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Nun wurden in den VR gewählt: Felix Rutschhauser, von Bortighofen und Frauenfeld, in Frauenfeld, als Präsident, und Ruedi Mösl, von Gais, in Kreuzlingen, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Friedrich Dutler, von Sevelen, in St. Margrethen, ist wie bisher Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Michel Vautier, von Montreux, in Thal SG. Domizil: Sulackerstrasse 4, 8500 Frauenfeld. Weiteres Geschäftstlokal wie bisher: Zürich, Bellerivestrasse 44.

30. Dezember 1980

Wohnbaugenossenschaft Rütli Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3225). Helga Fischer, Aktuarin, und Kurt Hasler, Beisitzer, sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Soller, bisher Kassier, ist nun Beisitzer; er zeichnet wie bisher kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ernst Noger, von Thal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, als Sekretär, und Albert Kull, von Niederlenz, in Amriswil, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

30. Dezember 1980

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2485). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. An Jakob Hess wurde Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt; seine Prokura ist erloschen. Flavio Pedrazzoli wohnt nun in Muri bei Bern.

30. Dezember 1980

Baltisser Ingenieurbüro AG, in Scherzingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Baustatik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Dezember 1980 von Hans Baltisser, Scherzingen, 868 m² Wiese/Acker in Landschlacht, zum Übernahmepreis von Fr. 30.000 und 87/1000 Anteil Miteigentum an der Liegenschaft E. Bl. 357 in Scherzingen, zum Übernahmepreis von Fr. 36.000, total Fr. 66.000, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Baltisser, als Präsident, und Mr. Irena Baltisser, als Mitglied; beide von Weich, in Scherzingen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alte Landstrasse 65, 8596 Scherzingen.

31. Dezember 1980

Lista-Holding AG, in Erlen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierungen. Die Gesellschaft kann bewegliche oder unbewegliche Vermögenswerte erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 700.000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und in 500 Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1980 Beteiligungen im Betrage von Fr. 23.000.000 (20.000 Aktien zu Fr. 100 und 500 Aktien zu Fr. 1.000 der «Lienhard AG», in Erlen; 1000 Aktien zu Fr. 1.000 der «Lista Organisation SA», in Lausanne; 1000 Aktien zu Fr. 1.000 der «Lista Degersheim AG», in Degersheim), wovon Fr. 700.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Lienhard, von Herisau, in Erlen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Albert Angehrn, von Muelen, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hermann Rübig, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 8586 Erlen.

31. Dezember 1980

Publitech AG, in Hugelshofen, Beratung für technische Werbung und Marketing (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3473). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1980 wurde die Firma geändert in: **Extru-Präzision AG** und der Sitz nach Amriswil verlegt. Jetziger Zweck: Herstellung von Präzisionsmaschinenteilen, speziell für die Extruder-Technik. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Urs K. Scheller, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Thalmann, von Wiezikon, in Weinfelden, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Kirchstrasse 28, 8580 Amriswil.

31. Dezember 1980

Eberle & Co. AG, in Rickenbach bei Wil, Betrieb von Handelmöhlen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1945). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1980 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft hat 600 Partizipationsscheine zum Nennwert von Fr. 1.000 ausgegeben. Die Partizipationsscheine gewähren den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, der den Aktien mit gleichem Nennwert zusteht.

31. Dezember 1980

Schaub Werkzeugbau AG, in Diessenhofen, Herstellung und Vertrieb von Präzisionspritz-, Druckguss- und Stanzwerkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3465). Walter Schaub, Mitglied, wohnt nun in Diessenhofen.

31. Dezember 1980

R. Ferrarini, in Arbon, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 2662). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

30. Dezember 1980

Dante-Taxi di Viscioti Loreto, in Bellinzona. Titolare della ditta è: Loreto Viscioti, cittadino italiano domiciliato a Bellinzona. Trasporto di persone con autoveicoli. Recapito: via Giuseppe Pometta 8.

30. Dezember 1980

Winteler Wilhelm, in Bellinzona, autoremessa, ecc. (FUSC del 24. 5. 1965, n. 119, p. 1641). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

30. Dezember 1980

Società finanziaria Pallacanestro Bellinzona SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 22. 12. 1980. Scopo: il promovimento del basket nella regione del Bellinzonese, specie fra gli allievi; la gestione finanziaria delle varie squadre della Società Basket Bellinzona nonché ogni altra attività finanziaria e fiduciaria. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1.000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Marco Faggio, da e in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Studio Fiduciario Faggio e Prodotti SA, via C. Ghiringhelli 1.

30. Dezember 1980

Mossi & Conedera S.A., in Arbedo - Castione, taglio boschi, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1974, n. 85, p. 984). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 29. 12. 1980, la società ha deciso di modificare la sua ragione sociale come segue: **Mossi & Cie S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Teodoro Mossi, presidente, e Rino Conedera, segretario, entrambi dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Lello Darani, da e in Chironico, è nominato presidente, e Franco Costa, da Poschiavo in S. Vittore GR, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Rino Conedera, da Russo in Arbedo, è nominato procuratore con firma individuale.

31. Dezember 1980

Nicia S.A., in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1971, n. 255, p. 2650). Questa ragione sociale è cancellata in seguito al trasferimento della sede a S. Vittore (FUSC del 29. 12. 1980, n. 303, p. 4182).

31. Dezember 1980

Tipografia la Giubiaschese S.A. in liquidazione, in Giubiasco, gestione tipografia, ecc. (FUSC del 22. 10. 1980, n. 248, p. 3451). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto 1. 12. 1980 della pretura di Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Ufficio di Locarno

30. Dezember 1980

Agenzia Astra Incassi e Immobiliare S.A., in Locarno, incassi, ecc. (FUSC del 7. 10. 1976, n. 235, p. 2839). Hans Naretto non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Armando Gallina, da Locarno in Losone, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

31. Dezember 1980

Prochemex, Elisabetta Costre-Gut, in Locarno, rappresentanze, ecc. (FUSC del 23. 9. 1975, n. 222, p. 2579). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

31. Dezember 1980

Scettrini Gianpaolo, in Locarno, officina meccanica (FUSC del 20. 9. 1979, n. 220, p. 3009). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

31. Dezember 1980

Alfeo Antognini, in San Nazzaro, commestibili e prestino (FUSC del 13. 1. 1950, n. 10, p. 117). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

31. Dezember 1980

Storella AG, precedentemente in Altstätten, commercio prodotti tessili, ecc. (FUSC del 29. 5. 1980, n. 123, p. 1819). Con decisione assembleare del 24 ottobre 1980 risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Minusio. Gli statuti primitivi del 20. 4. 1978, modificati il 16. 5. 1980, sono stati modificati di conseguenza. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio, come pure l'importazione e l'esportazione di prodotti tessili, tessuti leggeri e pesanti, articoli di moda e altri articoli per la moda e il tempo libero, come pure la mediazione di metodi di raffinamento tessile e tutte le relative prestazioni di servizio. Inoltre la società si occupa del commercio con elementi da costruzione di ogni genere e può comperare e vendere immobili con tutte le attività connesse a questo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Martin Gschwend, da e in Altstätten, amministratore unico con firma individuale. Le firme di Gerhard Ruhenstroth e Josef Riedmüller, sono cancellate. Recapito: via Brione 118 (Posta: 6645 Brione sopra Minusio).

Ufficio di Lugano

30. Dezember 1980

Kenitex Pazzallo S.A., in Pazzallo, esecuzione di intonaci, ecc. (FUSC del 28. 12. 1977, n. 304, p. 4120). Mario Sarracino, già presidente, e Ivan Galli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Giacomo Parini, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

30. Dezember 1980

Doxy Trading Ltd., in Massagno, articoli in plastica, ecc. (FUSC del 3. 3. 1975, n. 51, p. 566). In scioglimento: 29. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Doxy Trading Ltd. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Chilarina Gehrig, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: piazza Molino Nuovo 15, c/o Bruno Basler.

30. Dezember 1980

Palazzo Caccia A S.A., in Lugano, acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 5. 12. 1973, n. 285, p. 3230). In scioglimento: 23. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Palazzo Caccia A S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Bruno Basler, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Molino Nuovo 15, c/o Bruno Basler.

30. Dezember 1980

Palazzo Caccia B S.A., in Lugano, acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 5. 12. 1973, n. 285, p. 3230). In scioglimento: 23. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Palazzo Caccia B S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Bruno Basler, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Molino Nuovo 15, c/o Bruno Basler.

30. Dezember 1980

Lory Dental di Mascara Giuseppe, in Canobbio, via Circonvallazione 8. Titolare: Giuseppe Mascara, di nazionalità italiana in Canobbio. Importazione, esportazione e vendita di prodotti dentali e affini.

30. Dezember 1980

Fidi Underwriting S.A., in Lugano, investimenti, ecc. (FUSC del 12. 10. 1979, n. 239, p. 3232). Procura collettiva a due è stata conferita a: Aldo Nessi, da Vacallo in Manno.

30. Dezember 1980

PSC S.A., in Lugano, via S. Balestra 27, c/o Setrimex S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 12. 1980. Scopo: la promozione e la vendita di articoli e attrezzature sportive e potrà partecipare a ogni tipo di operazione finanziaria, commerciale, industriale e immobiliare che abbia attinenza con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberato al 60%. Pubblicazioni: FUSC e FUCT: le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Eros Tomio, da Lugano in Camignolo.

30. Dezember 1980

Società Importazione Macchinari ed Automatismi S.I.M.A. S.A., in Lugano (FUSC dell'8. 11. 1979, n. 262, p. 3538). Nuova ragione sociale: **Società Importazione Macchinari ed Automatismi S.I.M.A. Corporation S.A.** (Società Importazione Macchinari ed Automatismi S.I.M.A. Corporation A.G.) (Società Importazione Macchinari ed Automatismi S.I.M.A. Corporation Ltd.). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 23. 12. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

29. Dezember 1980

S.A. Raccordo, in Mendrisio, la costruzione e lo sfruttamento di raccordi ferroviari, ecc. (FUSC del 21. 2. 1980, n. 43, p. 590). La società è sciolta e radiata in conformità dell'art. 751 CO per avvenuta assunzione di tutti i suoi attivi e passivi da parte delle Ferrovie Federali Svizzere.

30. Dezember 1980

Domelectric S.A. (Domelectric A.G.), in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, la progettazione, la fabbricazione di apparecchi elettrodomestici, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1980, n. 157, p. 2299). Claudio Porretti e Sergio Nizzola, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Severino Luciano Albertoni, ora in Pazzallo, già membro, è ora presidente del C.A. Hans Rudolf Meyer, già presidente, è ora membro del C.A. Walter Heydecker, già procuratore, è ora direttore.

30. Dezember 1980

Soyar S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 12. 1980, n. 302, p. 4173). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

30. Dezember 1980

Multi Trading di J. F. Untermährer, in Chiasso, importazione e commercio di merce di ogni genere, ecc., ditta individuale (FUSC del 27. 10. 1977, n. 252, p. 3437). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

30. Dezember 1980

Proserpio Joseph, S.A., in Chiasso, l'importazione e il commercio di prodotti caseari e alimentari in genere (FUSC del 26. 9. 1979, n. 225, p. 3068). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Joseph Proserpio, cittadino italiano dimorante a Chiasso, presidente, con firma individuale; Clodomiro Regli, già amministratore unico, e Elisabetta Regli, da Göschenen in Lugano, membri; ambedue con firma collettiva a due. Emanuela Cremonesi, cittadina italiana, dimorante a Chiasso, è stata nominata procuratrice, con firma individuale.

31. Dezember 1980

Quercianella S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 4. 1978, n. 78, p. 1035). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

31. Dezember 1980

Eldineo S.A., in Chiasso, il commercio con merce di ogni genere, ecc. (FUSC del 12. 9. 1980, n. 214, p. 3022). Modifica statuti: 29. 12. 1980. Aumento capitale sociale da fr. 250.000 a fr. 350.000 mediante emissione di 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 350.000, suddiviso in 700 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

31. Dezember 1980

Garage du Bourdier, Fontana Frères, a Ormont-Dessus, Les Diablerets, société en nom collectif (FOSC du 3. 8. 1979, p. 2492). L'associé Philippe Fontana s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 30 septembre 1980. La raison est radiée. L'associé Richard Fontana, de La Tour-de-Peilz, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, continue les affaires, comme raison individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison est: **Garage du Bourdier, R. Fontana**.

Bureau de Cossonay

30. Dezember 1980

Chevalier frères et Cie, a Cossonay, exploitation d'une minoterie et commerce de céréales et aliments fourragers, société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1965, p. 133). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Moulin Chevalier Frères S.A.», a Cossonay, ci-après inscrite.

30. Dezember 1980

Moulin Chevalier Frères S.A., a Cossonay, suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une minoterie ainsi que le commerce de céréales et aliments fourragers et pour objet la continuation de la société en nom collectif «Chevalier frères et Cie», exploitation d'une minoterie et commerce de céréales et aliments fourragers, a Cossonay, dont l'apport a été fait à la société, comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 150.000 est divisé en 150 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Chevalier frères et Cie», selon convention d'apports et bilan au 30 octobre 1980, accusant un actif de fr. 871.244.52 (caisse, chèques postaux, banque, marchandises, clients, transitoires, titres, matériel et installations, véhicules, silos, immeubles et terrains) et un passif de fr. 695.546.30 (fournisseurs, créanciers divers, acceptations, effet stock, passifs transitoires, hypothèques, compte-courant), soit un actif net de fr. 175.698.22, dont fr. 148.000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Chevalier frères et Cie», avec effet rétroactif au 30 octobre 1980. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Charles Chevalier, président, d'Éclépens, a Cossonay; André Chevalier, secrétaire, d'Éclépens, a Cossonay; Samuel Chevalier, d'Éclépens, a Cossonay, et Jean-Claude Chevalier, d'Éclépens, a Cossonay. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux: rue du Four 26, 1304 Cossonay.

30 décembre 1980

R. Bonzon et Fils, à Cossonay, exploitation d'une entreprise d'horticulture, société en nom collectif (FOSC du 23.1.1978, p. 212). La société est dissoute depuis le 31.12.1980. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **R. Bonzon et Fils en liquidation**, par Robert Bonzon et par Reynald Bonzon, associés signant collectivement.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

31 décembre 1980

Produits «Prolina» R. Savin, à Savigny, produits chimiques et techniques (FOSC du 6.4.1970, p. 745). Cessation d'activité. Raison radiée.

Bureau d'Echallens

31 décembre 1980

Louis Roulin et Cie, à Bercher, exploitation de gravières, société en nom collectif (FOSC du 24.5.1956, p. 1329). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Roulin et Cie», à Bercher, ci-après inscrite.

31 décembre 1980

Roulin et Cie, à Bercher. Jean-Claude et Olivier Roulin, tous deux de Pailly, à Bercher, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1981 et a repris l'actif et le passif de la maison «Louis Roulin et Cie», à Bercher, radiée. Exploitation de gravières. Bureau: chez Roulin Frères S.A., à Bercher.

Bureau de Grandson

31 décembre 1980

Paul Bloch, à Ste-Croix, atelier de décolletage (FOSC du 29.3.1978, p. 949). Par suite du transfert du siège de la maison à Corcelles-Cormondrèche, la raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson.

31 décembre 1980

Disco-Jeunesse, Hofmann et Marguet, à Ste-Croix. Jean-Marc Hofmann, de Rüeggisberg, à Ste-Croix, et Jean-René Marguet, de Montborget, à Ste-Croix, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1978. Commerce d'appareils haute-fidélité; organisation de soirées, concerts et bals. Rue de la Charmille 1.

Bureau de Lausanne

Rectification

Société Financière de Saint-Pierre (S.A.), à Lausanne (FOSC du 9.1.1981, p. 76). Raison sociale exacte: **Société Foncière de Saint-Pierre (S.A.)**.

30 décembre 1980

Henriette Aellen, à Lausanne, avenue d'Echallens 72. Titulaire: Henriette Aellen, de Saanen, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café de Saint-Paul».

30 décembre 1980

Soucar S.A., à Prilly, fabrication de machines à souder et machines électriques (FOSC du 2.6.1980, p. 1865). Nouvelle adresse: chemin de la Meunière 16.

30 décembre 1980

Sidercom S.A., à Lausanne, commerce de produits touchant à l'industrie sidérurgique (FOSC du 6.6.1980, p. 1930). Duilio Colombo, Orazio Piero Sanjust di Teulada et Giorgio Benevento (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Giancarlo Gramigna, d'Italie, à Gênes; Walter Latner, de Winterthur, à Zurich, et Walter Schmitges, d'Allemagne, à Ratingen-Hoesel (D).

30 décembre 1980

Umiglia S.A., à Lausanne, gypserie et peinture (FOSC du 14.6.1971, p. 1457). L'administrateur Paul Briod signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Aldo Baudrocco, de Schwyz, à Lausanne, secrétaire, et Rino Gregorutti, d'Yvonand, à Yverdon, et des fondés de procuration: Jean Frey, de Neuchâtel, à Lausanne, et Jean-Pierre Germainier, de Conthey, à Renens; ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux.

30 décembre 1980

Laboratoire d'analyses médicales Dr Edgar Boillat, à Lausanne, avenue de Béthusy 29. Titulaire: Edgar Boillat, du Bémont, à Lausanne. Laboratoire d'analyses médicales.

30 décembre 1980

CEPEC Centre d'étude de problèmes économiques S.A., à Lausanne (FOSC du 15.8.1979, p. 2629). René-Henri Wüst (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Le secrétaire Régis Kunzli signe désormais individuellement. L'administrateur sans signature Robert Schnyder est nommé vice-président. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François-Daniel Golay, du Chenit, à Echandens, et Jean Menthonnex, de Bursins, à Chexbres.

30 décembre 1980

Philip Morris Europe S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des biens de consommation (FOSC du 22.9.1980, p. 3115). Date de la dissolution: 5 décembre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Philip Morris Europe S.A. en liquidation**, par la «Société fiduciaire Suisse», succursale de Lausanne, nommée liquidatrice. Robert Murray, Conrad Fehr et Georg Krmeta ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle d'Albert E. Bellot, Walter Thoma, Ernst-Wilold Grünbaum, David Zerkovitz, Max Häussermann, Bruno Rieder, Jean-Luc Debéaz, Jean-François Brasseur, Jean-Jacques Senn, Eric Dalrymple, Alcardo Buzzi, Staffan Gunnarsson, Georges Karandjoulis, Dieter Polack, John Gibson, Rudolf Schweizer, Vitus-Paul Schönenberger, David de Courcy-Ireland, Peter Stolt, Joachim Werner, Paul Griss, Harald-Horst Schedel, Manfred Hansen, Andreas Stathopoulos, Edmond Stoop, Jules Hartogh, Harold Taylor, Manfred Schulz, Jacques Guyot, Werner Steinacher, Eric Janssen, Bradley Brooks, Thomas Gorham, Heinrich Christen, Pierre-André Jaquet, Joachim Wenzel, Hans Keller et Michael Wood est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin de Brillancourt 4, chez Philip Morris Europe S.A., Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne.

30 décembre 1980

Philip Morris Europe S.A., Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin de Brillancourt 4. Succursale créée par décision du 22 juillet 1980 du conseil d'administration de la société anonyme «Philip Morris Europe S.A.», 100 West Tenth Street, Wilmington, Delaware (USA), inscrite auprès de l'Office of secretary of state of Delaware le 16 juillet 1980. Les statuts originaires du 16 juillet 1980 ont été modifiés le 8 décembre 1980. But: services se rapportant à l'organisation et à la direction d'entreprises, en particulier dans le secteur des biens de consommation; coordination et gestion de ces entreprises. Capital autorisé: US \$: 1 000 000, divisé en 10 000 actions de US \$ 100. Capital émis et entièrement libéré: US \$ 1000. Conseil d'administration: Mary E. Russel, à New York (USA), Anthony W. Giraldi, à Brooklyn (USA), et Bernadette T. Fee, à New York (USA), tous des USA. L'établissement principal et la succursale sont engagés par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs: R. William Murray, d'Australie, à Lausanne; Lee Pollak, des USA, à New York (USA); Thomas M. Kearns, des USA, à Larchmont (USA); Owen C. Smith, des USA, à New Canaan (USA); Alcardo G. Buzzi, de Locarno, à Epalinges; Albert E. Bellot, de France, à Lausanne; John Gibson, de Grande-Bretagne, à Colombier NE; Walter Thoma, d'Amden, à Lausanne; Vitus-Paul Schönenberger, de Bütschwil, au Mont-sur-Lausanne; Rudolf Schweizer, de Zurich, à Lutry; David Zerkovitz, des USA, à Pully; Jean-Jacques Senn, d'Arbon, à Lausanne; Jules Hartogh, des Pays-Bas, à Grandvaux; Thomas Gorham, de Grande-Bretagne, à Lausanne; Bradley Brooks, des USA, à Cremières, commune de Puidoux; Harald-Horst Schedel, d'Allemagne, à Epalinges, et des sous-directeurs: H. Brian Taylor, de Grande-Bretagne, à Lausanne; Joachim Wenzel, d'Allemagne, à Epalinges; Bruno Rieder, de Münsingen, à Pully; Paul Griss, de Warth, à Savigny, et Hans Keller, de Bâle, à Lausanne.

30 décembre 1980

Cosendal computer products, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 18.10.1977, p. 3333). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «CCP Cosendal computer products S.A.», au Mont-sur-Lausanne, ci-après inscrite.

30 décembre 1980

CCP Cosendal computer products S.A., au Mont-sur-Lausanne, en Budron A. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 décembre 1980. But: commerce, entretien et services dans le domaine du matériel électronique et informatique. Apport selon bilan au 30 septembre 1980: actif de fr. 539 006.70 et passif de fr. 448 922.35 de la raison individuelle «Cosendal computer products», au Mont-sur-Lausanne, soit un actif net de fr. 90 084.35, accepté par ce prix, dont fr. 90 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 80 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil de 5 membres: Hugues Cosendal, de Sassel, à Poliez-le-Grand, président, avec signature individuelle; Jean Schneider, d'Altstätten SG, à Préverenges, vice-président, et Myriam Cosendal, de Sassel, à Poliez-le-Grand, secrétaire; ces deux derniers avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

30 décembre 1980

Emile Mory et fils, Madeleine Eberhard, successeur, à St-Prex, commerce en gros d'articles divers (FOSC du 12.7.1962, p. 2031). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

Rectification

Jer-Impey S.A., à Coppet (FOSC du 10.11.1980, p. 3677). Liselotte Matzinger a été nommée fondée de pouvoir (et non fondée de procuration).

31 décembre 1980

Sécheron Soudure S.A., à Glând, machines, appareils destinés au soudage (FOSC du 14.11.1979, p. 3605). Au sens de l'art. 735 CO, le capital social de fr. 10 000 000 a été réduit à fr. 4 000 000, la valeur nominale de chacune des 10 000 actions ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 400. Le capital social est actuellement de fr. 4 000 000, divisé en 10 000 actions de fr. 400 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 22 décembre 1980.

30 décembre 1980

Greyhound Computer S.A., à Nyon, ordinateurs (FOSC du 18.4.1978, p. 1195). La signature du directeur Joe Gold est radiée.

Bureau de Rolle

31 décembre 1980

S.I. Habitations, à Rolle, société anonyme (FOSC du 11.1.1974, p. 88). Lucette Dom-Müller, administratrice, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Yves Rytz, de La Rippe, à Givirins. Bureau de la société transféré à Nyon, place de la Gare 1, c/o Agence immobilière Michaud et Rytz S.A.

31 décembre 1980

Princo S.A., à Mont-sur-Rolle (FOSC du 20.6.1979, p. 1986). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce de Rolle par suite de transfert du siège social à Lausanne (FOSC du 16.12.1980, p. 4077).

Bureau de Vevey

31 décembre 1980

Paul Francellet, à Jongny, installations sanitaires et chauffages centraux (FOSC du 2.12.1953, p. 2918). Radié par suite de décès du titulaire.

31 décembre 1980

Paul Francellet, Mme Francellet succ., à Jongny. Titulaire: Violette Francellet, de Genolier, à Jongny. Installations sanitaires et chauffages centraux. Procuration individuelle est conférée à Jean-Paul Francellet, de Genolier, à Jongny.

31 décembre 1980

Saladin Viandes S.A., à Veytaux, commerce de viandes, etc. (FOSC du 1.3.1979, p. 663). Les 50 actions de fr. 1000 nominatives, formant le capital de fr. 50 000, sont transformées en actions au porteur. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 23 décembre 1980. Gabriel Rochat, de L'Abbaye, au Mont-sur-Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Il remplace Blanca Saladin, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

29. Dezember 1980

Hotel Post, Simon Arnold, in Simplon. Inhaber dieser Firma ist Simon Arnold, von und in Simplon. Hotel mit Restaurant.

29. Dezember 1980

Hotel-Restaurant Ritz, Liliane Lambrigger, in Fiesch. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten, Liliane Lambrigger geborene Walpen, von und in Fiesch. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft.

Bureau de St-Maurice

30 décembre 1980

René et Yvonne Curchod, à Champéry, hôtel-café-restaurant-bar-dancing, société en nom collectif (FOSC du 11.10.1963, p. 2887). La société est dissoute depuis le 15.11.1980. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

30 décembre 1980

Beat Linder, à Champéry. Titulaire: Beat Linder, de Reichenbach im Kandertal, à Champéry. Hôtel-café-restaurant-bar-dancing sous l'enseigne «Hôtel Beau-Séjour et Vieux Châlets».

31 décembre 1980

Anne Frel, à Monthey, commerce de produits cosmétiques (FOSC du 3.5.1976, p. 1216). Radiation par suite de cessation de commerce.

31 décembre 1980

Garage Schüpbach SA, précédemment à Aigle (FOSC du 13.4.1978, p. 1134). Par acte authentique du 30.12.1980, cette société anonyme a transféré son siège à Monthey. Domicile légal: avenue de France 11. Les statuts originaires du 4.12.1973, révisés le 29.3.1978, ont été modifiés en conséquence. But: commerce de véhicules automobiles et garage; achat, vente, échange de voitures neuves ou d'occasion, atelier de réparation avec ou sans station-service, représentation de toutes marques d'automobiles et produits; achat, vente, échange, location, construction, exploitation de tous immeubles, conclusion de toutes affaires commerciales, participations financières et toutes autres décisions convergentes. Capital entièrement libéré, dont fr. 50 000, par apport en nature et fr. 50 000 par compensation de créance: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. A la constitution de la société il a été fait apport d'actif et de passif d'une entreprise individuelle, accepté pour le montant de l'actif net, soit pour fr. 51 866.50. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Daniel Schüpbach, d'Arni BE, désormais à Monthey.

Bureau de Sion

30 décembre 1980

Placoval, Charles Baudère, à Sion. Le chef de la maison est Charles Baudère, d'Assens VD, à Sion. Pose de plafonds, cloisons et doublages. Rue de Lausanne 78, 1950 Sion.

30 décembre 1980

Vuagniaux Gérard, à Conthey. Le chef de la maison est Gérard Vuagniaux, de Vucherens VD, à Ardon. Exploitation d'une droguerie-herboristerie.

31 décembre 1980

Marius Lampert et Fils S. à r.l., à Ardon, cultures fruitières et viticoles (FOSC du 7.2.1974, no 31, p. 366). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8.9.1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Marius Lampert et Fils S. à r.l. en liquidation**, par Marius Lampert, associé, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des associés, Jacques Lampert et Jean-Joseph Lampert, sont éteints.

31 décembre 1980

Sedas Trading S.A., Les Collons, commune de Vex, importation, exportation, vente de tous produits (FOSC du 14.9.1978, no 214, p. 2850). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23.12.1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sedas Trading S.A. en liquidation**, par Erwin Erpen, secrétaire, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Erhard Gunzinger, président, sont éteints.

31 décembre 1980

Immoval S.A., à Sion, achat, vente de terrains (FOSC du 28.7.1977, no 174, p. 2483). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1980, la société a modifié ses statuts sur différents points. But actuel: l'achat et la vente de terrains, la construction, en qualité d'entreprise générale, de tous immeubles, l'exploitation et la vente d'immeubles, l'administration de biens, ainsi que l'exploitation d'un atelier d'architecture. La société peut participer à toutes entreprises. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré, suite à l'apport d'une Mercedes 450 SEL pour le prix de fr. 30 000, selon convention d'apport du 23 décembre 1980. Capital social fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. La société est engagée par la signature individuelle de Philippe Micheloud, administrateur inscrit, ou par la signature collective à deux de l'administrateur signant avec le fondé de pouvoir: Charly Bovier, de Chamoson, à Sion. Domicile légal et bureau: rue des Vergers 6, 1950 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 décembre 1980

Photo-Papeterie R. Amey, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles photographiques et de cinémas, papeterie et articles de bureau (FOSC du 7.1.1974, no 4, p. 39). Nouvelle raison de commerce: **Photo-Vidéo-TV-Hi-Fi Amey**. Modification du genre d'affaires en: commerce d'articles photographiques et de cinémas, radios et TV.

30 décembre 1980

Nouvelle Fabrique Election, société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie (FOSC du 6.10.1980, no 234, p. 3265). La signature de Robert Braunschweig, président décedé, est radiée. Collette Braunschweig, administratrice inscrite, devient présidente, avec signature individuelle. Richard Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, et Denis Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds, sont nommés administrateurs; tous deux avec signature individuelle.

Bureau du Locle

30 décembre 1980

Miloda & Cie, au Locle, plâtrerie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 19. 7. 1977, no 166, p. 2273). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1980. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par Jacqui Terrini, au Locle, inscrit ce jour.

30 décembre 1980

Jacqui Terrini, au Locle. Le chef de la maison est Jacqui Angel Antoine Terrini, de nationalité française, au Locle, Plâtrerie et peinture. Le Corbusier 23. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif Miloda & Cie, au Locle, radiée ce jour.

Bureau de Neuchâtel

18 décembre 1980

Participations Industrielles «AFIB» S.A., à Neuchâtel, société dissoute par suite de sa fusion avec la société «Nestlé S.A.», à Cham et Vevey (FOSC du 29. 3. 1979, no 74, p. 986). Cette société est radiée, les créanciers ayant reçu des sûretés.

30 décembre 1980

Emile Maurice Schenker, à Saint-Blaise, pharmacie-droguerie (FOSC du 6. 2. 1969, no 55, p. 295). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 décembre 1980

Pharmacie de Saint-Blaise, P. Breguet, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Pierre André Breguet, de Coffrane, à Saint-Blaise. Pharmacie et droguerie. Grand'Rue 11.

31 décembre 1980

Société de l'Ancienne Poste, à Neuchâtel, placement de capitaux en immeubles ou en valeurs mobilières, etc., société anonyme (FOSC du 12. 1. 1977, no 9, p. 111). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société de l'Ancienne Poste en liquidation**, par les administrateurs Walter Manser, Pierre Verron et Clément Girard, qui sont nommés liquidateurs, toujours avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: rue du Seyon 4.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

30 décembre 1980

Pibor S.A., à Givelier, fournitures d'horlogerie, etc. (FOSC du 22. 9. 1980, no 222, p. 3115). Emile Lacroix (inscrit) a été nommé directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. **Jean-Pierre Bourquard** (inscrit) a été nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

31 décembre 1980

Marbrerie Moderne Kaiser S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de marbrerie, le traitement et la vente de pierres naturelles et artificielles; elle peut acheter et vendre tous immeubles. La société a acquis de l'hoirie Jean Kaiser, pour le prix de fr. 200 000, l'immeuble flt 2518 de Delémont, ainsi que du matériel d'exploitation (machines, outillage, stock), selon contrat de reprise de biens du 19 décembre 1980. Le capital social est de fr. 75 000, divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications aux actionnaires interviennent par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Jean-René Kaiser**, de Laufon, à Delémont, est président; **Marie Kaiser-Lachat**, de Laufon, à Delémont, est secrétaire; **Armando Savoretti**, citoyen italien, à Soyhières, est membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: chemin St-Randoald.

Bureau de Porrentruy

31 décembre 1980

Paulette Bonnemain S.A., Laque et Décoration de boîtes de montres, à A 11 c. Suivant acte authentique et statuts du 23 décembre 1980 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de laque et décoration de boîtes de montres. La société peut acquérir, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré de fr. 20 000. Selon convention du 23 décembre 1980, il est fait apport à la société, par Paulette Bonnemain, Dominique Bonnemain, Léon Bonnemain, tous trois à Alle, des biens mobiliers, soit machine, matériel et outillage selon inventaire détaillé joint à la convention, soit fr. 20 300, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. L'administratrice unique est Paulette Bonnemain née Frossard, de Les Pommerats, à Alle. Dominique Bonnemain, de Les Pommerats, à Alle, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et du fondé de pouvoir. Adresse: Les Pâles.

31 décembre 1980

Lapidage S.A., à Bonfol, terminage et décoration de boîtes de montres (FOSC du 29. 11. 1979, no 280, p. 3762). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1980, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

31 décembre 1980

Georges Pape S.A., à Cornol. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de galvanoplastie. La société peut acquérir, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. En date du 19 décembre 1980, il est fait apport à la société, par Georges Pape, à Cornol, de l'actif et du passif de la raison individuelle Georges Pape, à Cornol, selon inventaire détaillé, soit des actifs pour fr. 349 381,85 et des passifs pour fr. 208 013,10 soit un actif net de fr. 141 368,75, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. L'administrateur unique est Georges Pape, d'Asuel, à Cornol, avec signature individuelle. Suzanne Pape, d'Asuel, à Cornol, est nommée fondée de pouvoir, avec signature individuelle.

31 décembre 1980

Georges Pape, Galvanoplastie, à Cornol (FOSC du 6. 3. 1979, no 54, p. 715). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison Georges Pape S.A., à Cornol, ci-dessus inscrite.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. Mai 1949 per Fr. 4000.-, lastend auf IR Niederrohrdorf Nr. 1402 im 1. Rang

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 12. Januar 1982 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen; widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (184¹)

5400 Baden, den 7. Januar 1981

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief (Pfandobligation) zugunsten des Kinderspitals Wildermeth im 1. Rang von Fr. 14 000.-, vom 29. August 1884, Beleg 55/237 auf der Liegenschaft Museumstrasse 11 in Biel, Grundbuch Nr. 3085 der Frau Margrit Beyeler-Künzi, Bern.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (201¹)

2500 Biel, den 8. Januar 1981

Die Gerichtspräsidentin IV:
Clavaz

Es wird folgende Namenaktie der Arztgehilfenschule Chur AG, lautend auf Dr. med. Peter Müller, vermisst:

Aktie Nr. 151 im Nominalbetrag von Fr. 500.-

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (204¹)

7002 Chur, den 8. Januar 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Versorgungs Ziffer 13 (14) vom 3. Dezember 1844 über den Betrag von Fr. 703.30, lastend auf GB Nr. 287 A, Einsiedeln-Gross.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (195¹)

8840 Einsiedeln, den 8. Januar 1981

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Pfandobligation von Fr. 7000.-, eingeschrieben am 20. Mai 1907 im Grundbuch Nr. 25, Seite 156, lastend im 1. Rang auf Ferenbalm Grundbuchblatt Nr. 2432, 2433, 2566, 2567, 2568 und 2787 der Gebrüder Hans und Jakob Ernst Jöhner, Jerisbergmühle, Ferenbalm. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (194¹)

3177 Laupen, den 8. Januar 1981

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 13. Mai 1913, für Fr. 360.-, haftend im ersten Rang auf Grundbuch Hallau Nr. 1515 (alte GB-Nr. 2186); Grundeigentümerin und Schuldnerin: Bertha Landolt, Hallau (ursprünglich: Elise Kessler-Rahm, Hallau).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Januar 1982 dem Bezirksrichter Unterklettgau, Herrn Paul Regli, 8215 Hallau, vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (209¹)

8200 Schaffhausen, den 8. Januar 1981

Der Bezirksrichter Unterklettgau

Vermisst werden:

1. Schuldbrief vom 24. Mai 1940, im ersten Rang, für Fr. 5000.-; haftend auf Grundbuch Altdorf alt GB Nrn. 10, 162, 293, 1649, 1712, 1765; Grundeigentümer und Schuldner: Hakios Georg, geboren 1904, Landwirt, von und in 8211 Altdorf; Gläubiger: Schaffhauser Kantonalbank Schaffhausen.

2. Schuldbrief vom 3. September 1945, im ersten Rang, für Fr. 15 000.-; haftend auf Grundbuch Altdorf alt GB Nr. 1266; Grundeigentümer und Schuldner: Hakios Georg, geboren 1904, Landwirt, von und in 8211 Altdorf; Gläubiger: Spar- & Leihkasse Thayngen, Thayngen.

3. Schuldbrief vom 24. Mai 1940, im ersten Rang, für Fr. 5000.-; haftend auf Grundbuch Altdorf alt GB Nrn. 242, 299, 352, 1035, 1141, 1143a; Grundeigentümer und Schuldner: Hakios Albert, geboren 1906, Landwirt, von und in 8211 Altdorf; Gläubiger: Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen.

4. Schuldbrief vom 3. September 1945, im ersten Rang, für Fr. 15 000.-; haftend auf Grundbuch Altdorf alt GB Nr. 1266; Grundeigentümer und Schuldner: Hakios Albert, geboren 1906, Landwirt, von und in 8211 Altdorf; Gläubiger: Spar- & Leihkasse Thayngen, Thayngen.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. Januar 1982 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (200¹)

8200 Schaffhausen, den 9. Januar 1981

Der Bezirksrichter Reiat

Die Namenaktie Nr. 1150 der Air Zermatt AG, mit Sitz in Zermatt, von nominal Fr. 1000.-, lautend auf Günther Amann, 1939, Mittenbratenstrasse 60, Interlaken, ist verloren gegangen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit gemäss Art. 981 ff des Obligationenrechtes aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (202¹)

3930 Visp, den 9. Januar 1981

Der Instruktionsrichter I:
L. Heinzmann

Vermisst wird der Pfandtitel nach altem zugerischen Rechte, errichtet dem Johann Josef Henggeler von Geschwister Henggeler, im Betrag von Fr. 1000.-, Titel Nr. 26985, expdt. am 30. Dezember 1911, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1911, Vorgang Fr. 14 800.-, lastend auf dem landwirtschaftlichen Heimwesen Bietenberg/Obermatti in Oberägeri, Grundbuch Oberägeri, Band XI Folio 144 und 222.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn bis Mitte Januar 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (203¹)

6301 Zug, den 9. Januar 1981

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 5200.- (7%) au porteur, inscrite le 12 juin 1935 à série IIg no 4915.

a été égaré. Ce titre grève en 2e rang les immeubles ci-après décrits, propriétés de Mlle Berthe Perrin, rue du Stand 39, 2732 Reconviiler.

Commune de Reconviiler

Feuilles Cadastre	Lieux dits	Nature	Contenance a. ca.	Valeur off. fr.
93	Rue du Stand:	habitation-grange-écurie, assurées sous no 39, assise		
	aisance, jardin		4 22	28 400.-
358	Les neufs Champs: champ		76 30	3 050.-
394	Champs des Crêts: champ		8 00	240.-
			88 52	31 690.-

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (177¹)

2740 Moutier, le 6 janvier 1981

Le président du Tribunal I:
R. Lerch

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 dicembre 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, iscritta in 5° rango il 9 gennaio 1969 sulla particella n. 140 del comune di Comano, doc. 143, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (210¹)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 15. Januar 1981 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 28. Januar 1949 per Fr. 3000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Bremgarten Nr. 588, PL A 3, Parzelle 581, mit einem Max. Zinssatz von 6% auf Wormstetter Max. Rechengasse 1, Bremgarten, als Schuldner lautend. (212)

5620 Bremgarten, den 15. Januar 1981

Bezirksgericht

Gemäss Verfügung vom 5. Dezember 1980 wird folgende vermisste Urkunde als kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 90 000.– (ursprünglich Fr. 102 000.–, am 29. April 1960 ermässigt auf Fr. 90 000.–), ausgestellt am 26. Oktober 1959 zugunsten des Inhabers und lautend auf Berico, Riedi & Co., als Schuldner. Er lastet im zweiten Rang auf der Liegenschaft GRBL 313, Gebäudegrundfläche und Umgelände im Steinacker oder Dreiangel, Plan-Parzelle Nr. 208, in Niederglatt, Eigentümer Berico, Riedi & Co.

Sie ist innert der Vorlegungsfrist nicht vorgelegt worden und daher kraftlos zu erklären. (208)

8157 Dielsdorf, den 9. Januar 1981

Der Gerichtsssekretär:
W. Hagger

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.–, zugunsten der evangelischen Kirchgemeinde Hüttlingen, datiert den 19. September 1953, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Hüttlingen KBL 21/GZ Nr. 780.1, Schuldnerin und Eigentümerin zur Zeit der Errichtung Klara Keller, Winterthur, wird, nachdem er innert Jahresfrist seit seiner Ausschreibung dem Grundbuchamt nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt. (206)

8500 Frauenfeld, den 9. Januar 1981

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Die Kassaobligation Nr. 3482 der Schweizerischen Kreditanstalt per Fr. 10 000.–, Zinssatz 6%, ausgestellt am 18. Februar 1974, fällig am 18. Februar 1980, mit Zinscoupon per 18. Februar 1980, lautend auf den Inhaber, wird, nachdem sie innert der Vorlegungsfrist von 6 Monaten seit Ausschreibung nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt. (207)

8500 Frauenfeld, den 9. Januar 1981

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 49 585 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 22 000.–, per 19. Oktober 1979;

Sparheft Nr. 25 386 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 34 036.30 per 11. Januar 1980;

Sparheft Nr. 8 983 Luzerner Kantonalbank, Filiale Schöpfheim, haltend Fr. 5 016.20 per 21. April 1980;

Sparheft Nr. 31 071 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, haltend Fr. 6 749.75 per 31. Dezember 1979;

Sparheft Nr. 2 090 Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens, haltend Fr. 10 407.80 per 30. Dezember 1977;

2 Obligationen, 4½% Kanton Luzern 1964 bis 1976, zu Fr. 1000.–, Nrn. 1032 und 1033, ohne Coupons;

3 Kassenobligationen, 7½% Luzerner Kantonalbank, Nr. 102583–85, zu Fr. 1000.–, angegangen am 20. Februar 1975, fällig am 20. Februar 1980, ohne Coupons;

2 Kassenobligationen, 5½% Luzerner Kantonalbank, Nr. 765863–64, zu Fr. 5000.–, angegangen am 14. Januar 1972, fällig am 14. Januar 1980, ohne Coupons. (213)

6000 Luzern, den 9. Januar 1981

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Par ordonnance du 7 janvier 1981, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 6000.– grevant en 1er rang l'article 2425 du cadastre de Colombier, inscrite au registre foncier le 5 décembre 1949, propriété à l'époque de Louis-Adam Rufener est actuellement de Jean-Maurice Ducommun. (186)

2017 Boudry, le 7 janvier 1981

Le président du Tribunal:
François Buschini

Par ordonnance du 7 janvier 1981, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au nom de Fernand Perriaz, inscrite au registre foncier sous no 418 le 12 décembre 1946, grevant en 3e rang l'art. 3865 du cadastre de Boudry, anciennement propriété de Fernand Perriaz, actuellement propriété de Blaise Geiser. (187)

2017 Boudry, le 7 janvier 1981

Le président du Tribunal:
François Buschini

Par jugement du 5 janvier 1981 et en vertu des art. 977, 981ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation du carnet d'épargne pour personnes âgées no 154 281 0000.61-0, de la Banque Centrale Cooperative Société Anonyme, guichet de Delémont, au nom de Marguerite Jallon-Besson, Courfaivre. (205)

2800 Delémont, le 5 janvier 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 9 janvier 1981, il a prononcé l'annulation du titre suivant, conformément aux art. 981 ss CO:

carnet d'épargne au porteur no 548, compte no 1003, de la Caisse Raiffeisen de Charraz. (211)

1920 Martigny, le 12 janvier 1981

Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeits- vertrages für das Marmor- und Granitgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband schweizerischer Marmor- und Granitwerke, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 24. Februar 1977, 13. Februar 1979 und 7. März 1980 (BBl 1977 I 1116, 1979 I 370, 1980 I 1331) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 8 Ziff. 8.1.

8.1. Während der Probezeit von 4 Wochen kann das Arbeitsverhältnis jederzeit mit 7 Tagen Kündigungsfrist auf Ende der Arbeitswoche gekündigt werden. Durch schriftliche Abrede kann die Probezeit höchstens um zwei weitere Monate verlängert werden. Nach Ablauf der Probezeit beträgt die Kündigungsfrist einen Monat. Hat das Arbeitsverhältnis mehr als ein Jahr gedauert, beträgt die Kündigungsfrist im zweiten bis mit neunten Arbeitsjahr zwei Monate und nachher drei Monate. Das Arbeitsverhältnis kann nur auf das Ende eines Monats gekündigt werden.

Art. 9 Ziff. 9.1.

9.1. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 44 Stunden (4 Tage zu 9 Stunden und am Freitag 8 Stunden). Am Samstag wird in der Regel nicht gearbeitet.

Art. 10 Ziff. 10.1.

10.1. Für die Überstundenarbeit ist ein Lohnzuschlag von 25 Prozent, für Samstagsarbeit ein solcher von 50 Prozent, für Nacht- und Sonntagsarbeit ein solcher von 100 Prozent zu bezahlen. Als Nachtarbeit gilt die Arbeitszeit zwischen 20.00 und 06.00 Uhr und an Samstagen ab 17.00 Uhr. Als Samstagsarbeit gilt die Arbeit zwischen 12.00 bis 17.00 Uhr. Als Sonntagsarbeit gilt die Arbeit an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen. Die übrige Arbeit ausserhalb der normalen Arbeitszeit gilt als Überstundenarbeit.

Überstundenzuschläge werden nur ausgerichtet, wenn die wöchentliche Arbeitszeit gemäss Artikel 9 Ziffer 9.1. erfüllt ist.

Art. 11 Ziff. 11.1. und 11.2.

11.1. Die vertraglichen Mindestlöhne betragen:

Kategorien	Zone I		Zone II	
	A	B	A	B
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
a. Bildhauer	13.80		13.60	
b. Stein- und Granithauer, Marmoristen, Schriftenhauer	13.70	13.40	13.40	13.20
c. Granitpolisseure	13.50	13.20	13.20	13.00
d. Marmorpolisseure, Fräser	13.40	13.10	13.10	12.90
e. Säger		12.70		12.50

Kategorie	C	C
f. Säger und Fräser während der Anlernzeit	11.90	11.75
g. Hilfsarbeiter	11.45	11.30

Kategorie A: Arbeitnehmer mit abgeschlossener Lehre oder Berufsaussweis oder gleichwertiger Qualifikation.

Kategorie B: Angelernte Berufsarbeiter.

Kategorie C: Hilfsarbeiter.

11.2. Lohnerhöhungen

11.2.1. Die effektiv ausbezahlten Stundenlöhne werden um folgenden Beitrag erhöht:

Kategorie A:	Fr. –65
Kategorie B:	Fr. –55
Kategorie C:	Fr. –50

11.2.2. Die effektiv ausbezahlten Löhne der im Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmer werden um folgenden Betrag erhöht:

Kategorie A:	Fr. 126.75
Kategorie B:	Fr. 107.25
Kategorie C:	Fr. 97.50

11.2.3. Die effektiven Löhne der im Stundenlohn beschäftigten Arbeitnehmer sind generell um 2,3 Prozent als Lohnausgleich für die Arbeitszeitverkürzung zu erhöhen.

Art. 13 Ziff. 13.1.

13.1. Die Arbeitnehmer haben Anspruch auf den 13. Monatslohn. Bei Arbeitnehmern, die im Stundenlohn beschäftigt sind, wird der 13. Monatslohn auf der Grundlage von 2288 Stunden (12 x 191) und des vereinbarten Normalstundenlohnes berechnet.

In Abzug kommen:

- unbezahlter Urlaub
- unbezahlte Fehlstunden
- Absenzen infolge Krankheit
- Absenzen infolge Unfalls
- Militärdienst ab 5. Woche
- Absenzen infolge Teilarbeitslosigkeit

Berechnungsformel:

Jahresstunden (2288) minus Fehlstunden = effektive Stunden x Normalstundenlohn: 12 Monate.

Art. 16 Arbeitskleiderentschädigung

Der Arbeitnehmer hat je nach Abnutzung und Bedarf Anspruch auf mindestens ein Überkleid sowie auf ein Paar Stiefel oder ein Paar Sicherheitsschuhe pro Jahr.

Art. 24 Ziff. 24.1.

24.1.1. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf bezahlte Ferien im Ausmass von:

1. – 5. Arbeitsjahr	3½ Wochen (154 Stunden)
6. – 12. Arbeitsjahr	4 Wochen (176 Stunden)
Ab 13. Arbeitsjahr oder 50. Altersjahr	4½ Wochen (198 Stunden)
Jugendliche bis zum vollendeten 19. Altersjahr	4½ Wochen (198 Stunden)

24.1.2. Der Arbeitnehmer hat ab 1.1.1982 Anspruch auf bezahlte Ferien im Ausmass von:

1. – 5. Arbeitsjahr	4 Wochen (176 Stunden)
6. – 12. Arbeitsjahr	4½ Wochen (198 Stunden)
Ab 13. Arbeitsjahr oder 50. Altersjahr	5 Wochen (220 Stunden)
Jugendliche bis zum vollendeten 19. Altersjahr	5 Wochen (220 Stunden)

* *

Übergangsbestimmung

Arbeitgeber, die auf den 1. Januar 1981 und später ihren Arbeitnehmern eine Lohnerhöhung gewährt haben, können diese an die allgemeine Lohnerhöhung gemäss Ziffern 11.2.1., 11.2.2. und 11.2.3. dieses Beschlusses anrechnen.

Geltungsbereich

- Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Amtsbezirke Courmayeur, Münster und Neuenstadt), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und die Bezirke Goms, Visp, Brig, Raron und Leuk des Kantons Wallis sowie die Bezirke Sene und See des Kantons Freiburg.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die Betriebe des Marmor- und Granitgewerbes. Ausgenommen sind:
 - reine Natursteinbrüche;
 - Betriebe des eigentlichen Bildhauer- und Grabmalgewerbes.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für sämtliche Arbeitnehmer, die in den Betrieben gemäss Ziffer 2 beschäftigt werden. Ausgenommen sind:
 - Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung;
 - kaufmännisches und technisches Personal.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 66)

3003 Bern, den 15. Januar 1981

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Rinuncia al divieto di riaprire un negozio

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971).

A norma dell'art. 17 OL si decide di rinunciare al divieto di riaprire un negozio, a favore del signor Piro Balestricri, Manno. (A 53)

6500 Bellinzona, il 12 gennaio 1981

Dipartimento dell'economia pubblica

Trova AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Index-Treuhand, Dornacherstrasse 210, 4053 Basel, anzumelden. (A28*)

4053 Basel, den 9. Januar 1981

Der Liquidator

Distribution de Produits pour l'Automobile S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1981, hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 30. April 1981 bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Distribution de Produits pour l'Automobile S.A., Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H. R. Barth), 6300 Zug, anzumelden. (A 56')

6300 Zug, den 9. Januar 1981

Die Liquidatoren

Droguerie du Jura S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Droguerie du Jura S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 62')

1700 Fribourg, le 17 décembre 1980

La liquidatrice

C.I. Commodityinvest S.A., en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Guy de Monthébert, Pérolles 69, 1700 Fribourg. (A 44')

1700 Fribourg, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

Rotor Holding GmbH, Zürich

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 Abs. 2 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

An der Gesellschafterversammlung vom 9. Januar 1981 hat die Rotor Holding GmbH, Zürich, die Herabsetzung ihres Stammkapitals von Fr. 1 500 000.- auf Fr. 150 000.- durch Rückzahlung von Fr. 1 350 000.- an die Gesellschafter beschlossen. Den Gesellschaftsgläubigern wird hiemit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung beim Geschäftsführer der Gesellschaft, Rechtsanwalt Dr. Heinz Reichwein, Sihlporte 3, 8001 Zürich, verlangen können. (A 50')

8001 Zürich, den 9. Januar 1981

Rotor Holding GmbH
Der Geschäftsführer**Droguerie du Schöenberg S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Droguerie du Schöenberg S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 63')

1700 Fribourg, le 17 décembre 1980

La liquidatrice

Treuconsult S.A., société fiduciaire de conseil dans la gérance de fortune et des affaires, en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Guy de Monthébert, Pérolles 69, 1700 Fribourg. (A 43')

1700 Fribourg, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die am 27. November 1980 durchgeführten Generalversammlungen der Aktionäre der Bank Landau & Kimche AG, Zürich, sowie der Bank Cantrade AG, Zürich, haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung vom 31. Dezember 1980 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Bank Landau & Kimche AG sind demzufolge mit diesem Datum auf dem Wege der Universal-sukzession auf die Bank Cantrade AG übergegangen, was hiemit den Gläubigern der Bank Landau & Kimche AG bekanntgegeben wird. Es steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. März 1981 bei der Bank Cantrade AG, Bleicherweg 30, 8039 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 55')

8039 Zürich, den 12. Januar 1981

Bank Cantrade AG
Der Verwaltungsrat**Projincy Investment Company S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Projincy Investment Company S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 65')

1700 Fribourg, le 24 décembre 1980

La liquidatrice

MKB Distribution S.A., à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires de MKB Distribution S.A., à Genève du 19 décembre 1980 a décidé de réduire le capital social de la société de fr. 400 000.- à fr. 50 000.- par abandon du capital non libéré pour un montant de fr. 250 000.- et par suppression d'un excédent passif de fr. 100 000.-. Le nouveau capital sera réparti en 500 actions de fr. 100.- entièrement libérées en lieu et place des 4000 actions de fr. 100.- constituant l'ancien capital libéré à concurrence de fr. 150 000.-.

Les créanciers qui désirent être désintéressés ou garantis conformément à l'art. 733 CO, sont avisés qu'ils pourront à cet effet produire leurs créances par écrit dans les deux mois suivants la troisième publication de cet avis au siège de la société, 15, rue Toepffer, 1206 Genève. (A 29')

1206 Genève, le 5 janvier 1981

Le conseil d'administration

Treko AG (Treko SA) (Treko Ltd.), Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. März 1981 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 54')

8034 Zürich, den 12. Januar 1981

Der Liquidator

Haagoord S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Haagoord S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Pierre Scielounoff, avocat, 23, quai des Bergues, 1204 Genève. (A 64')

1700 Fribourg, le 31 décembre 1980

La liquidatrice

S. I. Mogeonne, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 11 décembre 1980, la S. I. Mogeonne, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 28 février 1981, en mains du liquidateur, M. Roger Siffert, p. a. Geroff, Société Fiduciaire S.A., 8, rue du Vieux-College. (A 35')

1200 Genève, le 6 janvier 1981

Le liquidateur

Forniture Cantine Aziendali Foca S.A., Stabio Bongel S.A., Carouge

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1980, Bongel S.A., ayant son siège à Carouge, a repris à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de Forniture Cantine Aziendali Foca S.A., ayant son siège à Stabio, à compter du 1er novembre 1980. Forniture Cantine Aziendali Foca S.A. a donc été dissoute sans liquidation.

Les créanciers éventuels de Forniture Cantine Aziendali Foca S.A. sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 748 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Bongel S.A., 10, rue Blavignac, 1227 Carouge. (A 34')

1227 Carouge, le 22 décembre 1980

Bongel S.A.
Le conseil d'administration**Farnsworth International SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Pierre Scielounoff, avocat, 23, quai des Bergues, 1204 Genève. (A 36')

1700 Fribourg, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

BU S. à r. l. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 18 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur:

M. Claude Graeppli, Société Fiduciaire S.A., 3, rue Ami-Lullin, 1207 Genève,

dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 37')

1207 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur:
Claude Graeppli, Société Fiduciaire S.A.

Comtofin SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Willy Zurcher, chez Fiduciaire W. Zurcher, à Genève, 1-3, rue de Chantepoulet. (A 46²)

1200 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

Rivador S.A. en liquidation, Lutry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du mercredi 24 décembre 1980, la société Rivador S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 20 février 1981. (A 33²)

1005 Lausanne, le 6 janvier 1981

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

**S.I. Armuids S.A. en liquidation
société anonyme dont le siège est à Nyon,
p.a. Etude Burki & Pavillon, Grand-Rue 9, 1260 Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A59²)

1260 Nyon, le 15 janvier 1981

La liquidatrice:
Monique Bernasconi

Genmet SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de Genmet SA ont décidé la liquidation de leur société en assemblée extraordinaire du 17 novembre 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Jean-Pierre Rivara 4, rue de l'Université, 1211 Genève 11. (A 45²)

1211 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur:
J. P. Rivara

Holding Capilac S.A., Monthey VS

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Me Lucy Willemetz, rue Bellefontaine 2, à Lausanne. (A57²)

1003 Lausanne, le 9 janvier 1981

Le liquidateur

Effe S.A. in liquidazione, in Davos

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 dicembre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 21¹)

6900 Lugano, l'8 gennaio 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

SI Troppet B, en liquidation, à Puplinge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Willi Arpagaus, à Puplinge, 39, route de Puplinge. (A 47²)

1200 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

Syndicat des transporteurs pour les travaux d'Emosson, à Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1979 a décidé la dissolution de la société en entrant en liquidation sous la raison sociale Syndicat des transporteurs pour les travaux d'Emosson en liquidation (FOSC du 24. 3. 1960, p. 948 et du 21. 2. 1980, p. 591).

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 janvier 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Jean Ghisoli, chemin Pierre-à-Voir 5, à Martigny. (A38²)

1920 Martigny, le 6 janvier 1981

Le liquidateur

Teleradio Electronic SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 dicembre 1980 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Angelo Arigoni, via Peri 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A61²)

6900 Lugano, il 15 gennaio 1981

Il liquidatore:
Angelo Arigoni

Value Computing SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9 rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A58²)

1205 Genève, le 15 janvier 1981

La liquidatrice

**S. I. Genziana Montana
de siège à Montana-Vermala sur Randogne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

En assemblée générale du 17 décembre 1980, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès du Bureau Fiduciaire Denis Cordonier à Montana. (A26¹)

3962 Montana, le 9 janvier 1981

Les liquidateurs:
Paul Grosclaude
Denis Cordonier

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 19 dicembre 1980 dell'avv. Fabio Vassalli, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Castiglioni Alessio,

figlio di Domenico e di Giacomina nata Moselli (Maselli?), nato a Morcote il 10 settembre 1828, attinente di Morcote, già domiciliato a Morcote, deceduto a Mendrisio il 7 settembre 1893, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 48²)

6900 Lugano, il 24 dicembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Thermitec S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 2 décembre 1980, Thermitec S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 juin 1981 chez le liquidateur M. Edouard Jaques, chemin des Sauges 3, 1018 Lausanne. (A27¹)

1018 Lausanne, le 2 décembre 1980

Le liquidateur

Liplamo S.A., Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 20 décembre 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A 51¹)

2000 Neuchâtel, le 10 janvier 1981

Le liquidateur:
Joseph Korber
Société de Banque Suisse
Faubourg de l'Hôpital 8, 2001 Neuchâtel

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Gefin AG, in Zug.

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 49)

6300 Zug, den 14. Januar 1981

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

307266. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

DECONTREN

307267. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1980.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

DETRACTYL

307268. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1980.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 29. Februar 1980. F. Joh. Kwizda Gesellschaft mbH, Dr. Karl-Lueger-Ring 6, Wien (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

MINOTENSIN

307269. Date de dépôt: 14 juillet 1980.
Revendication de priorité: Finlande, 8 février 1980. Fluilogic Systems Oy, Kartanontie 1, Helsinki 33 (Finlande). - Fabrication et commerce.

Appareils d'analyse pour fluides microélectriques. (Cl. int. 9)

METFA

307270. Date de dépôt: 15 juillet 1980.
Royal Business Machines, Inc., 150 New Park Avenue, Hartford (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 181729. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1980.

Machines à écrire et parties de celles-ci. (Cl. int. 16)

ROYTYPE

307271. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1980.
Madeleine Mono Ltd., 49 Water Mill Lane, Great Neck (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte aller Art, Mittel zur Pflege und Verschönerung der Haare, einschliesslich Haarfarben, Mineralwasser für kosmetische Zwecke, Papiertücher für kosmetische Zwecke; Make-Up-Bürsten und Haarkämme. (Int. Kl. 3, 16, 21)

MADELEINE MONO

307272. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1980.
Bristol Myers S.A., 32, Rue de l'Arcade, Paris 8e (Frankreich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 183740. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1980 an.

Präparate mit hohen Nährwerten, die vornehmlich für Diätzwecke verwendet werden. (Int. Kl. 5)

METERCAL

307273. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980.
Aqarius für dichte Bauten, Peter Kaufmann, Bellerivestrasse 2, 6006 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Dichtungen und Dichtungsvorrichtungen für Betonfugen. (Int. Kl. 17, 19)

JEKTO

307274. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1980.
Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich Psychopharmaka. (Int. Kl. 5)

PSYTON

307275. Date de dépôt: 16 juillet 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182105. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 juillet 1980.

Boissons sans alcool, sirops, produits pour la préparation de boissons sans alcool; essences culinaires. (Cl. int. 32)

DAWA-MIX

307276. Date de dépôt: 16 juillet 1980.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 182265. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 juillet 1980.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MARTOGAN

307277. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980.
Laboratorios Vinäs, Sociedad Anonima, Calle Provenza 386, Barcelona 13 (Spanien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181845. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1980 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenschutzmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

EDILUNA

307278. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1980.
Maschinenfabrik Meyer & Burger AG, alte Bernstrasse, 3613 Steffisburg Station. - Fabrikation und Handel.

Trennschleifmaschinen mit Peripheriescheiben und mit Hohlbohrern, Gattersägen, Innentrennsägen, Universalwerkzeugmaschinen. (Int. Kl. 7)

MEYER + BURGER

307279. Date de dépôt: 18 juillet 1980.
CPG Products Corp., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 182140 de LeeWards Creative Crafts, Inc., Wilmington (Delaware, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juillet 1980.

Manteaux de pluie, habits imperméables, pardessus, habits avec garnitures calorifuges amovibles et pardessus de sport et de voyage pour hommes, femmes et enfants; doublures pour vêtements d'hommes, de femmes et d'enfants; vestons, chemises de golf, de pêche et de sport pour hommes et étuis pour les transporter, vestes de sport avec capuchon, pantalons, protège-pantalons et chapeaux pour hommes, imperméables ou hydrophobes. (Cl. int. 25)

ALLIGATOR

307280. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1980.
Aktiebolaget C. E. Johansson, Eskilstuna (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Gleittaster. (Int. Kl. 9)

JOCAL

307281. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1980.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, 3555 Trubschachen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 182110. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juli 1980 an.

Backwaren und Konfiserie. (Int. Kl. 30)

GOLDFISCHLI

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.16

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

1. Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert am Donnerstag, den 22. Januar 1981, handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
2. Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
3. Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission; am Donnerstag, den 23. April 1981 wird der Nominalbetrag zurückbezahlt.
4. Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen schriftlich mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bis spätestens 20. Januar 1981, 12.00 Uhr, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden.
5. Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
6. In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 500 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 500 000 Franken teilbar sein.
7. Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
8. Die Zeichner werden am 21. Januar 1981 über die Zuteilung benachrichtigt. Die Liberierung der zugeordneten Beträge hat Wert 22. Januar 1981 bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
9. Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeordneten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
10. Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
11. Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind diese Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
12. Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 500 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
13. Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
14. Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht nach dem offiziellen Satz, sondern zu Ankaufrispreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
15. Steuern
 - a) Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
 - b) Verrechnungssteuer
- Erhebung:
Der bei der Emission gewährte Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer zum Satze von 35%. Nach geltender Praxis ist jedoch die Verrechnungssteuer nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für ihre eigene Rechnung zuteilt wird.
- Rückerstattung:
Soweit die Verrechnungssteuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen zu, der im Zeitpunkt des Diskontabschlages (d.h. bei Zuteilung der Geldmarkt-Buchforderungen anlässlich der Emission) die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 16. Januar 1981 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 15. Januar 1981

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank
Valoren-Nr. 015315

Créances comptables à court terme - Série 1.16

Débiteur: Confédération suisse

1. La Confédération suisse émet, le jeudi 22 janvier 1981, des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif sera fixé sur la base des offres reçues.
2. La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
3. Les intérêts sont payés à l'émission, sous la forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte; le montant nominal sera remboursé le jeudi 23 avril 1981.
4. Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées par écrit au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir au plus tard le 20 janvier 1981, à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (siège ou succursale) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offres - créances comptables à court terme».
5. Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt de garantie doit être constitué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
6. Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 500 000 francs. Les offres supérieures doivent être divisibles par 500 000 francs.
7. L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émetteur; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
8. Les souscripteurs seront informés des attributions le 21 janvier 1981. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur 22 janvier 1981.
9. Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
10. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
11. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont réscriptions et bons du trésor».
12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 500 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
14. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. En cas de remise à l'escompte, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
15. Impôts
 - a) Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - b) Impôt anticipé
- Prélèvement
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Conformément à la pratique, l'impôt anticipé ne doit cependant pas être versé par une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère, qui souscrit pour son propre compte une créance comptable à court terme.
- Remboursement
Si l'impôt anticipé est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment où les intérêts sont payés sous la forme d'une déduction (c'est-à-dire lors de l'attribution des créances comptables à court terme dans le cadre de l'émission).
- Comptabilisation
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse dès le 16 janvier 1981.

Berne et Zurich, le 15 janvier 1981

Département fédéral des finances Banque nationale suisse
No de valeur: 015315

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Dezember 1980

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende Dezember 1980 bei den Arbeitsämtern insgesamt 6285 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 743 oder 13,4% mehr als Ende November 1980, jedoch 2618 oder 29,4% weniger als vor Jahresfrist.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug wie im Vormonat rund 0,2% (Vorjahr 0,3%).

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Anstieg um 700 auf 3896 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 43 auf 2389.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Dezember 1980 auf 13 912 gegenüber 14 644 vor Monatsfrist (-5,0%) und 9731 vor einem Jahr (+43,0%).

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin décembre 1980

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 6285 chômeurs complets étaient inscrits, à fin décembre 1980, auprès des offices du travail, soit 743 ou 13,4% de plus qu'à fin novembre 1980, mais 2618 ou 29,4% de moins qu'une année auparavant.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait, comme le mois précédent, 0,2% environ (0,3% le même mois de l'année précédente).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et des femmes au chômage a augmenté respectivement de 700 et de 43 pour atteindre 3896 et 2389.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées était de 13 912 à fin décembre 1980, contre 14 644 le mois précédent (-5,0%) et 9731 une année auparavant (+43,0%).

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

La situazione del mercato del lavoro a fine dicembre 1980

Secondo le indagini dell'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, a fine dicembre 1980 figuravano iscritti presso gli uffici del lavoro 6285 disoccupati totali, vale a dire 743 ossia il 13,4% in più di quelli registrati a fine novembre 1980, ma pur sempre 2618, pari al 29,4% in meno di quelli dell'analogo periodo dell'anno prima.

La quota dei disoccupati totali riferita alla popolazione attiva ha comportato, come nel mese precedente, circa 0,2% (anno precedente 0,3%).

Nel giro del mese, il numero degli uomini disoccupati è progredito di 700 a 3896 unità, mentre quello delle donne disoccupate è salito di 43 a 2389 unità.

Sempre a fine dicembre 1980, i posti vacanti notificati presso i competenti uffici si elevavano a 13 912 contro i 14 644 del mese precedente (-5,0%) e i 9731 dell'anno prima (+43,0%).

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Ernennung von neuen Postenchefs in Stuttgart und Nizza

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt folgende Ernennungen bekannt:

Ernst Boetschi, zum Schweizerischen Generalkonsul in Stuttgart. Er übernimmt die Nachfolge von Eduard Brügger, der unter Verdankung der geleisteten Dienste auf Ende Januar 1981 in den Ruhestand versetzt wird.

Claude-Louis Piachaud, zum Schweizerischen Konsul in Nizza. Er übernimmt die Nachfolge von Edmond Henry, der unter Verdankung der geleisteten Dienste auf Ende November 1980 in den Ruhestand versetzt worden ist.

Nomination de nouveaux Chefs de poste à Stuttgart et Nice

Le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître les nominations suivantes:

Ernst Boetschi, en qualité de Consul général de Suisse à Stuttgart. Il succède à Eduard Brügger, qui prendra sa retraite à fin janvier 1981, avec remerciements pour les services rendus.

Claude-Louis Piachaud, en qualité de Consul de Suisse à Nice. Il succède à Edmond Henry, qui a pris sa retraite à fin novembre 1980, avec remerciements pour les services rendus.



Luzerner Kantonalbank

Ausgabe einer

5% Anleihe 1981-93 von Fr. 40 000 000

zur Finanzierung des langfristigen Aktivgeschäftes

Anleihebedingungen	Zinssatz 5% Jahrescoupons per 30. Januar Laufzeit längstens 12 Jahre Inhaberoobligationen von Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nom. Kotierung in Basel und Zürich
Emissionspreis	100,5%
Zeichnungsfrist	vom 15. bis 21. Januar 1981, mittags
Liberierung	Wert 30. Januar 1981

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 15. Januar 1981 in folgenden Zeitungen publiziert: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung», «Luzerner Neuste Nachrichten», «Vaterland» und «Luzerner Tagblatt».

LUZERNER KANTONALBANK

Ville de Sion

Remboursement anticipé

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

6¼% Ville de Sion 1971-86, de fr. 12 000 000

(numéro de valeur 21 134)

sont informés que la Ville de Sion, faisant usage de la faculté qu'elle s'est réservée lors de l'émission, dénonce ces titres au remboursement par anticipation, à l'échéance du

15 avril 1981.

Dès cette date, les obligations ne produiront plus d'intérêt.

Ce remboursement aura lieu à la valeur nominale, sans frais, contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus, auprès des établissements bancaires suivants:

- la Banque Cantonale du Valais
- les autres banques membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses.

Sion, le 13 janvier 1981

Administration communale de Sion

AFAS

Development Company Limited, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le jeudi 29 janvier 1981, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, 100, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte des pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être retirées contre justification jusqu'au 22 janvier 1981, au siège de la société.

Spierer Frères & Cie SA, Genève

Société anonyme pour le commerce de tabac en feuilles

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 4 février 1981, à 14 h., en les bureaux de Mes Bär und Karrer, avocats, Dufourstrasse 46, à Zurich.

Ordre du jour:

1. Décharge à l'administrateur démissionnaire.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.
3. Divers.

Genève, le 13 janvier 1981

Le conseil d'administration

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 68^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et du commerce, sur le thème des salaires et du travail a paru au début du mois de mai. Il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le thème des salaires et de la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977-1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalablement au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudrait bien mentionner le commandement de la loi.

Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558-559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 16 dicembre 1980 è stato pubblicato innanzi alla pretura di Lugano-Distretto, in Lugano, il testamento olografo della defunta signora

Hutin Lucie Marie nata Falquet

1902, vedova fu Emile François, da Tannay VD, in Migliegla, deceduta a Groglio il 25 novembre 1980.

La presente vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali di ignota dimora che si trovassero in Svizzera e all'estero e più precisamente i signori:

Louis Edouard Falquet

Julien Claudius Falquet

ai sensi degli art. 558 e 559 CCS e degli art. 28 e 83 LAC.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la pretura di Lugano-Distretto, Palazzo giustizia, Lugano, entro il termine di un mese dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, l'8 gennaio 1981

Il notaio:
avv. Attilio Lucchini

Aufruf

Die Sparhefte Nrn. 839.965.11, 1.052.966.38, 1.218.899.05, 1.316.765.74, 1.316.766.65, 2.027.438.82 und 2.052.511.86 der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR enträchtigen und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 12. Januar 1981
Kantonalbank von Bern

Das Altersspareheft Nr. 1 152 704/08 MBZ ausgestellt von der Migros Bank, Seidengasse, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 3000.- per 22. Dezember 1980, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 12. Januar 1981
Migros Bank

CNT Caisse Nationale des Télécommunications Paris

5 5/8 % Anleihe 1981-91 von 100 000 000 Schweizerfranken

mit Garantie des französischen Staates

Der Nettoerlös der Anleihe ist zur teilweisen Finanzierung des Investitionsprogrammes des Fernmeldewesens bestimmt.

Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.

Titel:	Jahrescoupons per 2. Februar
Coupons:	Maximal 10 Jahre.
Laufzeit:	Ab 1986 jährliche Titelrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 2. Februar 1991.
Rückzahlung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Kotierung:	100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.
Emissionspreis:	15. bis 20. Januar 1981, mittags.
Zeichnungsfrist:	475.039
Valoren-Nummer:	Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Inserate erschliessen den Markt

Spezialisten aus dem Bürofach

für Büromöbel ...

Schweizer Büromöbel

ZKO

Max Zimmermann AG, Büromöbelfabrik
5314 Kleindöttingen
Telefon 056 45 45 85

Lieferung über den Fachhandel

für Bürostempel ...

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

für Bürobedarf ...

BAKKEINRICHTUNGEN

- Treppenanlagen
- Schalteranlagen
- Nachtreppenanlagen
- Panzerchränke
- Karrenchränke
- Sprechanlagen

ZEICO AG
HERMELCHLOOSTRASSE 73
CH-8048 ZÜRICH
TELEFON 01-64 17 64

für Büroorganisation ...

Ihre Vertrauensfirma
für sämtlichen Bürobedarf

Bischof
Büro-Organisation
3012 Bern
Hochfeldstrasse 53
Tel. 031 23 70 99

für Büropapier ...

Tel. 01 211 05 65-67

Hand- und Maschinen-
gravieren

SCHILDER

KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

bis 14 Kopien mit der Schreibmaschine

ZAC
...denken ist gewinnbringender als schreiben.
Immer leere Scharbe durch-
schriften. Ohne Kopierpapier.
Für Einzel- und Endlos-
garnituren. Die sich
reproduzieren. Lokalkopieren
und mikrovervielfachen lassen.
ZAC - Papier mit
Organisations-talent.

Von ZAC die Qualität -
von Mühlebach der Service

Mühlebach-Papier AG, Postfach 5200 Brugg.
Für die Dokumentation genügt ein Kauf.
Telefon 056 94 51 11.

Endlosgarnituren
Endlosformulare

IMPRIMIS

5734 Reinach AG 064 71 23 04

Abwesend?

Autom.-Telefon-Anrufbeantworter **NOVITON**
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-
Spezialprosperkte u. Vorführung im Fachgeschäft
oder direkt durch **NOVITON AG**
8056 Zürich
01/57 12 47

für Heftmaschinen ...

RAPID ELECTRIC
elektrisch = rationell
heften
bis 4 mm Dicke
SEV geprüft

Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8032 Zürich
Tel. 01/252 01 37
Verkauf über den Fach-
handel

für Kleinoffset ...

SATZ - DRUCK - KOPIE

NEU: FOTOSATZ

OFKO AG
Efingerstrasse 23
3008 Bern
Telefon 031 25 89 08

Protect Floor
die sympathische, schlagfeste und
abriebbeständige Stuhl-Unterlage schützt
Teppiche und Teppichböden vor Abnützung
und Verschleiss!

SIGERIST
Carl Sigerist AG, 8201 Schaffhausen
Telefon 053/4 39 21
Neue Tel.-Nr. ab Sommer 1981: 053/3 06 66

für Büropapier ...

*Il a fait ses preuves
des millions de fois: Le papier
Biber Xérogaphie pour tous les copieurs
à papier normal!
Demandez la documentation «papiers de bureau» contenant
tous les papiers que l'on utilise dans les bureaux.*

Biber Papier
Papeterie de Biberist

Biber Papier SA, 8105 Regensdorf, 01 840 18 18
Papeterie de Biberist, 4562 Biberist, 065 34 11 11

Wir bringen das Sitzen zum Sitzen.

stollgiroflex

Albert Stoll Giroflex AG, 5322 Koblenz, Tel. 056 46 11 55

Mit RN Visogliss ziehen Sie alle Register

Verlangen Sie mit diesem Inserat
Informationen über RN Visogliss,
die vielseitige, günstige
Hängeregistraturmappe.

Rüegg-Naegeli

8152 Glattbrugg Kanalstrasse 19
Telefon 01-810 41 41

für Telefon ...

Ihr Telefon ist
eine halbe Sache
ohne...

Lautsprecher, Tasten, Nummern-
speicher, Stoppuhr, Wahlwieder-
holung, Digitalanzeige.

Der Telefon-Schnellwähler:
Habimat HT80
bietet Ihnen alle diese Vorteile
und noch mehr. Ab SFr. 49.-/Mt.
(auf Wunsch 1 Woche Gratis-Test).
Verlangen Sie die umfassende
HT80-Dokumentation.

Walther Telefon Computer
Feldstrasse 4B, 8942 Oberrieden,
Tel. 01 362 32 92
Name/Firma _____
Adresse _____

für Briefwaagen ...

HARTNER

Briefwaagen bis 2 kg
blitzschnell + postgenau

Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8032 Zürich
Tel. 01/252 01 37
Verkauf über den Fach-
handel

für Computer ...

-EDP COMPUTER SYSTEMS

Floppy-Disk- und Magnetplattendialog-
systeme für Daten- und Textverarbeitung
spez. Treuhandcomputersysteme

EDP Support AG, Bähnstrasse 5,
8603 Schwerzenbach, Tel. 01 825 28 80

für Kopiergeräte ...

Generalvertretung für
Normalpapier-Kopierer

Minolta

A. Messerli AG, Sägereistr. 29,
8152 Glattbrugg/ZH, Tel. 01 810 30 40

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Sierre, St. Gallen

ZETTLER

Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebs-
grösse das richtige Modell!

Beratung · Miete · Verkauf · Service:

Telion AG, Albisriederstr. 232
8047 Zürich, 01/54 99 11

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der
«Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes
für Industrie, Gewerbe und Arbeit über:

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung
des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatisti-
schen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revi-
dierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.-
auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handels-
amtsblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La
Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'Indus-
trie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice
suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique so-
ciale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la ré-
vision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement
préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de
chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse
du commerce, Berne.